

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
BUENO.  
**TEMPERATURA DE AYER:**  
MÁXIMA: 17.4 grados centígrados, a las 16 horas y 10 minutos.  
MÍNIMA: 13 grados centígrados, a las 6 horas y 10 minutos.  
Hoy: Máxima a las 6 horas y 17 minutos, y se pone a las 19 horas y 37 minutos. Mínima a las 2 horas y 37 minutos, y se pone a las 16 horas y 40 minutos.  
PASAJE: Luna Nueva, el día 18.

# LA NACION

AÑO XLII — VIERNES 14 DE FEBRERO DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 40. — N.º 14.681

EDICION DE 14 PAGINAS

CRONICA ..... Págs. 1-2-3 y 5 CABLES ..... Págs. 3-5  
REDACCION ..... 4 DEPORTES ..... 10-11  
POLITICA ..... 6 ECONOMICOS ..... 12  
PROVINCIAS ..... 6 TEATROS ..... 13  
VIDA SOCIAL ..... 7 MAGAZINE ..... 14

**POR UNANIMIDAD EN LA CORTE DE APELACIONES.**

## RECHAZADO RECURSO DE JORGE ANTONIO LA DEFENSA APELARA HOY A LA CORTE SUPREMA

*Anuncia apelación*

**Gobierno actuará de acuerdo con el dictamen final**

**BELLEZAS CUBANAS**

**VIAJARA HOY:**

**S. E. a Valdivia**

Le preparan "recepción fluvial"



VICENTE MONTT, abogado defensor de Jorge Antonio, anuncia a su periodista de nuestro diario, la apelación a la Suprema de la resolución de la Corte de Apelaciones que desechó el recurso de amparo a favor del asilado argentino.

Después de 3 horas y cinco minutos de deliberación, entre las 16.00 y las 19.05, la Sala de Verano de la Corte de Apelaciones dio a conocer que había rechazado el recurso de amparo presentado en favor del ciudadano argentino Jorge Antonio Chibene. El fallo fue adoptado por la unanimidad de los Ministros integrantes de la Sala, señores Miguel A. Barros de la Barra, Marco A. Velásquez, Julio Aparicio Pons y Vicente del Pino. Lo firma, además, el secretario del Tribunal, señor Santiago Aguirre.

El abogado patrocinante de Jorge Antonio, señor Vicente Montt, anunció de inmediato, que apelará ante la Corte Suprema el fallo denegatorio del recurso de amparo en favor de su patrocinado.

La situación de Jorge Antonio continuará siendo la misma de ayer, hasta que no se conozca el fallo definitivo de la Corte Suprema. Cuando este alto Tribunal evadice su sentencia, se resolverá si fuere o no continuar en Chile. En caso de que la Corte Suprema confirme el fallo de la de Apelaciones, la policía procederá a dar cumplimiento al decreto del Ministerio del Interior, que ordena la salida del país de Jorge Antonio.

**EL RECURSO.**— El recurso se basó en la tesis jurídica, de que no existían razones suficientes para expulsar del país a Antonio, pero la Corte, con los votos favorables de los Ministros Barros de la Barra y Velásquez, rechazó el recurso de amparo, como la orden de arresto, habiendo sido dictados por autoridad con facultad para hacerlo.

El abogado de Jorge Antonio, (A la página 2, N.º 21)



Durante la temporada de Carnaval, se realizan en el famoso Paseo del Prado en La Habana, los desfiles de carrozas en las cuales lucen toda su belleza las mujeres del Caribe. A lo largo del paseo toman colocación miles de personas para presenciar el desfile. En el grabado, gentileza de Pan American World Airways System, puede verse a un grupo de exponentes de la belleza de la mujer cubana durante estos desfiles de carnaval.

El Presidente de la República visitará hoy Valdivia, permaneciendo tres días en esa ciudad, cuyas autoridades han preparado una cariñosa recepción al Jefe del Estado.

El Primer Mandatario viajará hoy a las 8.30 horas en el avión presidencial, acompañado de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibañez; de su nieta señorita María Teresa Koch Ibañez; de los Ministros de Relaciones Exteriores, señor Alberto Sepúlveda; de Hacienda, señor Eduardo Urrutia Merino; y Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad; el Subsecretario de Relaciones, señor Alvaro Droguetti; el Jefe del Protocolo, señor Fernando Orrego y el Edecán Militar, señor Miguel Rentería.

**PROGRAMA OFICIAL.**— Las autoridades de Valdivia han elaborado un programa de actos en homenaje al Jefe del Estado, el que fue dado a conocer ayer, una vez aprobado por S. E.

Viernes 14:  
11.30 horas: Recepción aeródromo. Recepción fluvial.  
13 horas: Almuerzo en casa del general Arancibia.  
17 horas: Entrega instrumental de parte de la señora Graciela Letelier de Ibañez, en la Plaza de Armas, frente a la Intendencia.  
18 horas: Primera fecha de la Boga.  
20 horas: Coctel en la sala del Directorio del Banco Valdivia.  
21 horas: Comida de gala en los salones de la I. Municipalidad.

Sábado 15:  
10 horas: Bendición de la Población.  
11 horas: Visita a la Universidad Austral.  
13 horas: Almuerzo en fondo "Vista Alegre".  
16 horas: Paseo fluvial y visita a la draga Rubén Dávila.  
21 horas: Comida en el casino del Regimiento "Caupolicán".

Domingo 16:  
10 horas: Visita a la Planta Purificadora de Carbón.  
13 horas: Almuerzo en honor de S. E. y comitiva en el Circolo "Pedro de Valdivia".  
15 horas: Partida desde el Aeródromo de Valdivia.

*Viene en mayo*

**ANTE LA EXPULSION:**

## Desorientación en el radicalismo

Juventud Radical de Valparaíso condena a Bossay

**ARRECIAN AIRES DE FRONDA EN EL PARTIDO RADICAL.**

Violentos aires de fronda han comenzado a hacerse sentir en la tienda radical, como consecuencia de la expulsión de dos dirigentes de la Juventud, que rechazan la candidatura presidencial del senador Bossay, y que postulan la unificación de la izquierda y la designación de un candidato "popular" único.

Al Manifiesto de la Juventud Radical de Quillota, que fue suscrito por 21 dirigentes de esta entidad política, la directiva respondió con la expulsión de dos de ellos, Barberis y Belloni. A esa expulsión han respondido los dos expulsados, los 19 dirigentes restantes que mantienen su actitud de recuperación doctrinaria dentro del Partido, y un grupo numerosísimo de militantes de la Juventud Radical de Valparaíso, que no ha vacilado en anatematizar a la directiva nacional del radicalismo, por llevar "intencionalmente al Partido por un camino errado, apartándolo del pueblo y entregándose a una política de concesiones a la Derecha".

Todos estos acontecimientos están produciendo una honda desorientación e inquietud en el seno del radicalismo. Personas de prestigio y cuyos juicios políticos siempre se han considerado ponderados, no han vacilado en fustigar la conducta

de la directiva del Partido, y son ya muchos los que pronostican un serio quebrantamiento de la unidad y la disciplina partidarias, como consecuencia de la actitud intransigente que mantiene la directiva.

Esas opiniones encuentran un serio asidero cuando se lee en el texto de la declaración de la Juventud Radical de Valparaíso, un juicio tan categórico como éste: "Lamentamos y censuramos la actitud del corregionario Bossay, quien, dejándose arrastrar por la pasión, olvidó sus luchas cuando era miembro de esta agueruida Agrupación y el papel de permanente rebelde que le correspondió en los años en que era líder de nuestra Juventud".

Expresiones como ésta, contra el candidato oficial del Partido a la presidencia de la República, no tendrían explicaciones posibles, como no fuera en función de esa profunda desorientación a que hemos hecho referencia.

Damos a continuación el texto de los documentos que hemos mencionado.

**LOS EXPULSADOS.**— Los dos jóvenes expulsados del Partido, Barberis y Belloni, entregaron la siguiente declaración: "Encaramados en la dirección del Partido y de la Juventud, pues el cinismo político no respaldado, los dirigentes de la Juventud, formulan llamados a la unidad popular, manchando con su contacto al candidato Bossay y engañando a la izquierda radical, que leal y consecuente con su pasado histórico y con su composición social,

desenmascarara a estos contumaces lacayos de la oligarquía. El contrabando oligárquico, (A la página 2, N.º 23)

**RESUELTO CRIMEN DEL CONTADOR LABRA.**

## Confesaron los asesinos

Lo mataron para silenciar tenebroso secreto

**Policía mantiene sigilosa reserva de sus nombres**

Dos yugoslavos, capitaneados por un ciudadano búlgaro fueron detenidos ayer, a las 4 de la tarde en Q. Normal tras un gigantesco despliegue policial. Interrogados confesaron ser los autores del crimen del contador Enrique Labra Ibañez, cometido en las primeras horas de la madrugada del primer domingo de febrero.

El objetivo de los detectives de la Brigada de Homicidios tuvo pleno éxito. También fue detenido Stephan Cupras, Mayor, otro sujeto de nacionalidad yugoslava—llegados al país como "agricultores", pero que no han salido de la calle Ahumada, o de aquellos sitios donde la vida se les facilita mediante la explotación a elementos homosexuales o damas con algún pecadillo que ocultar.

**PISTA SEGURA DE LA BE.**—Las declaraciones obtenidas de los detenidos, en fatigosas jornadas, habrían permitido a los detectives de la Brigada de Homicidios caer sobre los asesinos en un plazo no superior de 24 horas. Estaban en posesión de la nacionalidad del jefe de la banda de la "mafia" de extranjeros que viven a expensas de la extorsión; sabían perfectamente el sitio donde otro extranjero podía darle el nombre y el domicilio, con lo que la diligencia—como se dice en jerga policial—habría dado resultado en poco tiempo.

Desgraciadamente la operación policial tuvo tropiezos y vuelco inesperado. Hubo conversaciones sigilosas de las que no (A LA PAGINA 2, N.º 25)

Desgraciadamente la operación policial tuvo tropiezos y vuelco inesperado. Hubo conversaciones sigilosas de las que no (A LA PAGINA 2, N.º 25)

**EN EL "OJOS DEL SALADO"**

## VENCIDA LA CUMBRE

Mexicanos llegaron a la cima

*De Bisschop y colaboradores*



La nota gráfica muestra al baron Eric de Bisschop y a varios de sus colaboradores en la construcción de la Tahiti-Nui II. Aparecen, durante una de las primeras reuniones, el famoso navegante francés, al centro, y, de izquierda a derecha, la señora María Correa viuda de Irarrabal, los constructores de barcos y balsas maulinas, Adolfo Núñez y Oscar Mellado, y el jefe de Estación de los FF. CC. en Constitución, señor Horacio Blanco, uno de los pioneros regionales de la hazaña, ya que consiguió que la balsa fuera construida en esa ciudad. (Inform. en Pág. 2)

**REITERA CANCELLERIA CHILENA.**

## Invariable Política Antártica

Reacción frente a gestiones de internacionalización

**Embajador inglés fue recibido por Ministro de RR. EE.**

de haber recibido al Embajador de S. M. Británica, Sir Charles Empson, quien le informó sobre los sondeos hechos por el Gobierno de su país, destinados a internacionalizar la Antártida.

El Embajador británico concurrió a la Cancillería ayer en la tarde, y en el curso de su entrevista con el Ministro Sepúlveda le dio cuenta de que el objetivo de estos sondeos era llegar a elaborar un proyecto que contemple una colaboración continuada para el futuro una vez que termine el Año Geográfico Internacional, el 31 de diciembre próximo.

**ANTECEDENTES.**— Las con-

versaciones de Gran Bretaña han sido sostenidas con miembros de la Comunidad, como son Australia y Nueva Zelandia, y de ellas se ha dado cuenta al Gobierno de los Estados Unidos.

Según las informaciones cablegráficas publicadas ayer, el plan británico contempla la creación de una Comisión, ligada a las Naciones Unidas, que tendría el control de la Antártida y de su riqueza mineral; prohibiría el establecimiento de bases militares; y finalmente, se pondría término a las reclamaciones de varias potencias, entre ellas Chile, Argentina,

Estados Unidos, la Unión Soviética y el Reino Unido.

**DECLARACION.**— Un vocero autorizado de la Cancillería Chilena, al informar sobre la visita del Embajador Empson, no mencionó el plan de internacionalización de Gran Bretaña, señalando que se trataba de sondeos previos a la eventual discusión internacional de algún proyecto sobre el particular.

No obstante, el Canciller fue categórico al declarar que la posición de Chile es ya ampliamente conocida y que será mantenida en todos sus aspectos, en defensa del Territorio Antártico chileno.

**EXIJA HOY NUESTRO SUPLEMENTO HIPICO**



# Presidente de Honduras visitará Chile en marzo

Se espera conocer pronto la fecha exacta

El Presidente de la República de Honduras, Excmo. señor Ramón Villeda Morales llegará a Chile en visita oficial, en el curso de la segunda quincena de marzo próximo, según informó en forma oficial la Cancillería.

## VICEPRESIDENTE DE LA CORVI VISITARA POR NUEVA LA LEGUA

El Comité Central de Pobladores Nueva La Legua realizará el domingo próximo, a las 18 horas, una asamblea general con motivo de la transmisión del mando a la nueva directiva. En esta oportunidad también recibirá la visita del vicepresidente de la CORVI, parlamentario del distrito y autoridades comunales.

## MEDIDAS PARA TERMINACION DE OBRAS DEL MATADERO DE OSORNO

Con el objeto de acelerar la terminación de las obras del Matadero-Frigorífico de Osorno, y en tanto se entregan fondos de los subsidios agrícolas, el Ministerio de Agricultura ha solicitado al Banco del Estado un crédito especial.

## TARIFAS DE LOCOMOCION PARA SAN BERNARDO, LA CISTERNA Y P. ALTO

En el día de hoy deben quedar totalmente tramitadas en la Comandancia General, tres de los decretos que fijan las nuevas tarifas para la locomoción colectiva, y que corresponden a todos los servicios urbanos del país: al servicio urbano de Valparaíso y Villa del Mar y las tarifas suburbanas de San Bernardo, La Cisterna y P. Alto.

## El 25 inician pago de sueldos y de pensiones

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas de pago de sueldos y pensiones del mes de febrero de 1958: SUELDOS.— 25 de febrero de 1958. Ajuste y planillas de todos los Sueldos que se hayan presentado hasta el día 15 inclusive y que no tengan errores ni omisiones.

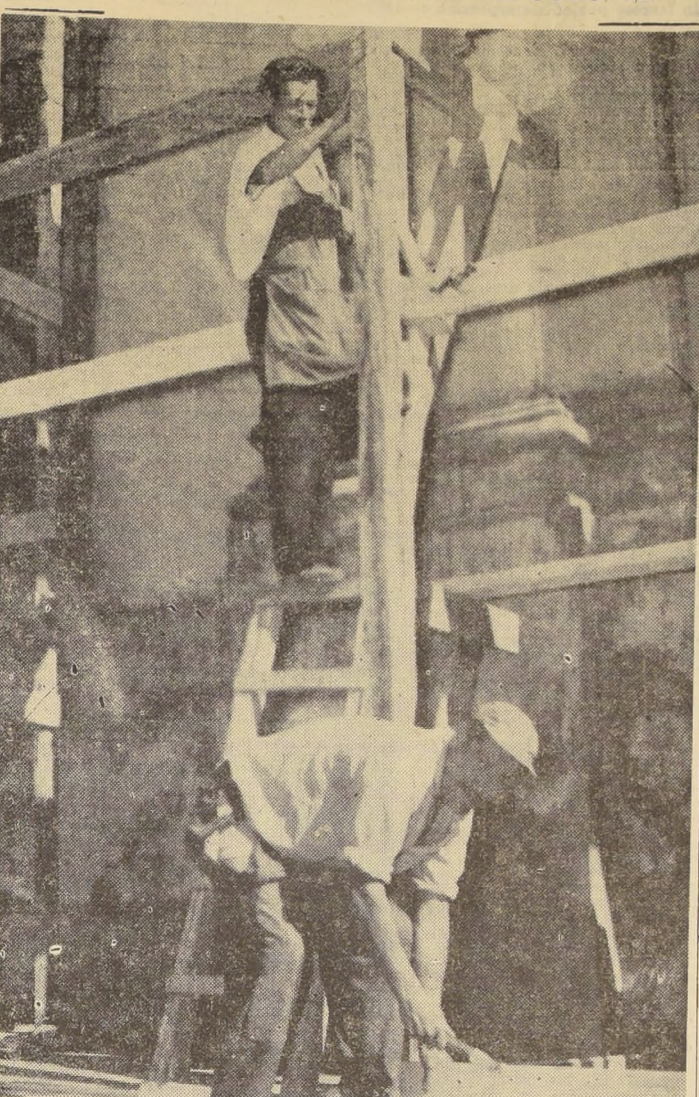
## PREOCCUPACION POR POSIBLE IMPUESTO AL COBRE EN USA

El Canciller Alberto Sepúlveda manifestó ayer al Embajador de los Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon, la preocupación existente en el Gobierno y en la ciudadanía, por el propósito de las autoridades norteamericanas de restaurar el impuesto al cobre que se importa para las industrias de ese país.

## 30 MILLONES PARA AGUA POTABLE DE MEJILLONES

La Dirección de Obras Sanitarias envió un oficio al Ministro de Obras Públicas, comunicándole que en la distribución de fondos del presente año, se han consultado 30 millones de pesos, para dar comienzo a la construcción del servicio de agua potable de Mejillones.

# REMOZAN "CASA DE TOESCA"



Bajo la dirección del Departamento de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas se está remozando el estuco de los viejos paredones existentes del Palacio de la Moneda. En este trabajo se invertirá la suma de 40 millones de pesos deberá estar lista en los primeros días de mayo.

# ESTUDIARAN PROBLEMAS AGRICOLAS: Dos reuniones internacionales

Expertos y profesores llegarán a Chile

Entre el 24 de este mes y el 28 de marzo se realizarán en Chile dos reuniones internacionales que tendrán gran importancia para la agricultura. Ambas congregarán expertos y profesores de primer orden y en ambas la FAO actuará como invitante.

## Mr. Walter Sharfer llega hoy al país

Hoy llegará a Santiago el señor Walter Sharfer, alto funcionario de la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos de América.

## DEFENSA

HOY, A LAS 11.30 HORAS, se realizará en Funitia, fundo El Barco, de la provincia de Colchagua, la revista de las escuelas de Tractoristas de las Escuelas de Unidades Agrícolas y del Grupo de Ingenieros Mermarilleros.

## Ejército felicitó a LA NACION por Día de la Prensa

El Jefe de la Oficina de Relaciones Públicas del Comando en Jefe del Ejército, capitán Gustavo Díaz Feliú, visitó ayer LA NACION para presentar los saludos del señor Comandante en Jefe — Ministro de Defensa — general Luis Vidal Vargas, a nuestro Director, señor Manuel Zamorano, con motivo del "Día Nacional de la Prensa".

## APROBADO PLAN DE OBRAS VIALES EN CONCEPCION

El Ministerio de Obras Públicas aprobó el plan completo de obras viales para la provincia de Concepción, que deberá ser realizado con los fondos correspondientes al rendimiento del artículo 9 de la Ley del Carbón N.º 9.036 durante 1956, que asciende a 20.465.739 pesos.

## MAQUINAS FOTOGRAFICAS REBAJADAS PARA SU VERANEO

La máquina para la juventud económica, elegante, compacta, instantánea y de tiempo, viene en óptimo, sea 16 fotos con un rollo No 127. PRECIO ... \$ 4.500 10/0 ... \$ 450

## REPORTER

La máquina para la juventud económica, elegante, compacta, instantánea y de tiempo, viene en óptimo, sea 16 fotos con un rollo No 127. PRECIO ... \$ 4.500 10/0 ... \$ 450

## AGFA ISOLA

TOTALMENTE DE METAL. La cámara ideal para los aficionados. Fácil manejo. 12 fotos tamaño 6x6. Objetivo de 3 lentes Agfa. Agnar. Sincronización para flash. PRECIO ... \$ 23.000 10/0 ... \$ 2.500

## AGFA CLACK de LUJO

Entera de metal. saca 8 fotos con rollo 6 por 8 lente menisco Agfa. obturador automático para instantáneas. Visor Newton, muy grande y claro. Dos aberturas de diafragma para día con sol o día nublado, con un estuche elegante plástico. PRECIO ... \$ 13.000 10/0 ... \$ 1.300

## ROLLOS AGFA KODAK ANSCO

Contamos con moderno Laboratorio para desarrollo de su película.

## CASA FIONA

UNION CENTRAL. COSTADO T. METRO. CASILLA 1701 STGO.

# BRUDER HNOS. SE COMPLACE EN ANUNCIAR

que entró en funcionamiento su moderna fábrica manufacturera de LANA Y PADS DE ACERO "MANLAC", ofreciendo al público uno de los productos más adelantados en materia de virutilla y lana de acero para usos industriales y del hogar.

Advertisement for O-CRUZEIRO featuring a large image of a woman's face and text: 'Ya está en venta el nuevo número de O-CRUZEIRO. DOCE KILOMETROS DE ARTE MODERNO EN LA IV BIENAL DE SAO PAULO. LA TERRIBLE MISION. DE LOS DISCOS VOLADORES. LA SORPRESA DE JOAN COLLINS. LA DIABLA DE ORURO. SALVADOR DALI PREFIERE LA ARTILLERIA. ASI ERAN LOS AZTECAS. además, Modas, Decoraciones, Humorismo... y mucho color. Compre hoy mismo su ejemplar de O-CRUZEIRO \$ 150.-'

Advertisement for O-CRUZEIRO magazine, including details about the new issue and contact information for Casa Fiona.



# Estadua de O'Higgins llevarán leones chilenos a plaza limeña

### ES UNO DE LOS ACTOS PROGRAMADOS PARA CELEBRAR SU DECIMO ANIVERSARIO

El año 27 años que Chile, por un tratado internacional, se comprometió a llevar una estatua de O'Higgins a la Plaza Unión, de la capital peruana, para el centenario de la independencia del Perú. Ahora, los clubes de Leones de Chile están trabajando para que, durante este año, la estatua del prócer chileno que se preocupó por la libertad de todos los pueblos de América, llegue a su destino, dijo a LA NACION el presidente del Consejo de Gobernadores de Clubes de Leones del Área Andina (Chile, Perú y Bolivia), señor Armando Nieto C.

Este destacado dirigente internacional de los clubes de Leones, es, en su vida comercial, gerente de la Sociedad Industrial Nieto Hermanos y ocupa la vicepresidencia de la Asociación de Industriales Metalúrgicos -Asimet-. El señor Nieto agregó que "la entrega de este monumento, realizado por el escultor chileno José Caroca y que ya está terminado y fundido" es uno de los números cumbres con que pretendemos celebrar el décimo aniversario del establecimiento del primer Club de Leones en Chile.

**CHILE POTENCIA LEONIS.**— El señor Nieto dijo que el movimiento de la estatua de O'Higgins, a pesar de ser un acto de carácter diplomático, no es más que el resultado de un programa que se ha venido realizando en Chile, y que se ha desarrollado en forma de 118 clubes que agrupan a más de 4 mil socios. En Perú hay 46 clubes con 1.800 socios y en Bolivia 27, con 4.000 socios.

El señor Nieto dijo que el movimiento de la estatua de O'Higgins, a pesar de ser un acto de carácter diplomático, no es más que el resultado de un programa que se ha venido realizando en Chile, y que se ha desarrollado en forma de 118 clubes que agrupan a más de 4 mil socios. En Perú hay 46 clubes con 1.800 socios y en Bolivia 27, con 4.000 socios.

## NUEVA CLASE DE MOLINO DEL TIPO AERO-TURBINA

**Ciudad Trujillo (República Dominicana).**— Un nuevo tipo de molino de viento denominado Aero-Turbina, caracterizado por utilizar su giro, no necesita ningún aparato para poner la entrada del viento en la dirección en que debe ir, y puede adquirirse a un precio más bajo que los molinos de viento corrientes.

El revolucionario invento original del ingeniero Arturo Bernal, está destinado con el propósito de ser empleado comercialmente. El molino bomba agua por el sistema Bernal o mediante el uso de bombas centrífugas que se han perfeccionado o cíclicas. Este revolucionario invento original del ingeniero Arturo Bernal, está destinado con el propósito de ser empleado comercialmente. El molino bomba agua por el sistema Bernal o mediante el uso de bombas centrífugas que se han perfeccionado o cíclicas.

**AUTOMOVILISTAS**  
El buen funcionamiento comienza con la BUENA CARBURACION. El carburador de su automóvil, con su complicado y extraordinario mecanismo de precisión transforma instantáneamente la gasolina líquida en vapor repleto de potencia para la combustión más efectiva. Es la labor de importancia vital de los carburadores.



**JESUS F. CARMONA**  
Exclusivamente carburación y encendido. Experiencia - Responsabilidad - Garantía. SERVICIO DE AFINAMIENTO. CUETO 1090. ESQUINA MAPOCHO.

Vuele directo a los EE.UU. o vía Cuba aprovechando 3 ventajas estupendas.

# ECONOMIA

Usted ahorra, pues viaja a las tarifas más bajas: GASTE MENOS Y DISFRUTE MAS.

## SERVICIO ejemplar

Una atención de lujo con comidas caudentes y regios cócteles en los 4 vuelos semanales.

# CUADRIMOTORES

Cómodos, modernos y seguros cuadrimotores Douglas, el avión preferido... pilotados por millonarios del aire.

Antes de viajar consulte el Plan Familiar de CINTA y ALA. Muchos pasajeros ya se han beneficiado! El esfuerzo de CINTA y ALA le brinda la oportunidad de conocer más por menos dinero.

# Cinta ALA

Teatinos 304



ARMANDO NIETO C., presidente del Consejo de Gobernadores de Área Andina del Leonismo Internacional que el 12 de febrero anunció la próxima convención nacional con que los clubes de Leones de Chile celebrarán su décimo aniversario.



Este personaje se llama Sixto Berrios Peña, y es natural que sea difícil reconocerlo así, sin su típica vestimenta de trabajo: una camisa perfecta caracterización del bufo Charles Chaplin. Berrios es el "auténtico Chaplin chileno", y por autodefinition: "artista reclamista; que convence a la compra con gestos de la cara y posiciones de todo el cuerpo". Viene llegando de Talca, su ciudad natal, para trabajar en Santiago, continuando así en su tradicional esquina de Huérfanos con Bandera, donde ha estado 10 años haciendo propaganda a diversas casas comerciales. Berrios es una figura clásica en la capital desde 1935, cuando los extraños transeúntes vieron como una mañana de julio aparecía una extraña figura en la calle Puente, al lado del Correo, que les invitaba a comprar pañuelos, corbatas y camisas en la vieja tienda de don José Palau. Sixto Berrios Peña nos visitó ayer y nos dijo: "Viejo como estoy, todavía soy el auténtico Chaplin chileno y puedo trabajar muy bien todavía. Me pueden escribir a Manuel Rodríguez 4134, casa O, paradero 5, Viña del Mar, Mackenna Sur."

# Ministros de Obras Públicas de Chile y Bolivia se reunirán el 10 de marzo

## En Iquique fijarán el trazado del camino internacional a Oruro

### En la convocatoria de la Zona Industrial para tarapaqueños

### Así lo prometió ayer S. E. a los diputados Tamayo y Muga

Los diputados por Tarapacá, Herminio Tamayo, socialista, y Pedro Muga, demócrata-cristiano, celebraron ayer tres importantes entrevistas, en relación con problemas de la provincia que representan ante el Congreso Nacional.

### AGUA POTABLE PARA IQUIQUE

En primer lugar, los diputados Tamayo y Muga se entrevistaron con el Director de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, don Horacio Lira, a quien representaron la urgencia del problema del agua potable de Iquique.

El señor Lira se expresó que el servicio a su cargo tiene en vista dar comienzo, en breve plazo, a los trabajos preliminares de estas obras. Dijo que tanto las cañerías, como algunas maquinarias, ya se encuentran en el Puerto de Iquique, y que en unos dos meses más se pondrá en marcha el servicio de 500 millones de pesos, para iniciar los trabajos correspondientes.

### CAMINO IQUIQUE A ORURO

A continuación, los diputados Tamayo y Muga se entrevistaron con el Ministro de Relaciones Exteriores, don Alberto Sepúlveda, a quien solicitaron informaciones oficiales sobre la reunión de Ministros de Obras Públicas de Chile y de Bolivia, que se efectuará próximamente en Iquique.

El Ministro le reveló que dicha reunión ha sido fijada para el 10 de marzo y que en ella se fijará el trazado definitivo del camino internacional que unirá a Iquique con Oruro.

La reunión durará tres días —los días 10, 11 y 12 de marzo—, y en ella se han impartido las instrucciones del caso a las autoridades de la provincia de Tarapacá, y durante ella también se conversará acerca de la futura construcción de un segundo oleoducto, entre Oruro e Iquique, similar al que se entenderá entre Sicacaca y Arica.

Los parlamentarios sugirieron al Ministro la conveniencia de que a la reunión de Ministros de Obras Públicas de Chile y de Bolivia, se invite especialmente a los representantes parlamentarios de Tarapacá, a las Municipalidades de la zona, y a los miembros del Centro para el Progreso de Tarapacá, para que ellos alcancen todo el realce que se merece.

### CON EL JEFE DEL ESTADO

Los diputados Herminio Tamayo y Pedro Muga, finalizaron sus actividades de ayer, sosteniendo una cordial entrevista con el Presidente Ibáñez, para quien entregaron un memorándum, que contiene los

principales problemas de Tarapacá. También le solicitaron la inclusión en la nueva convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional, del proyecto de ley sobre zona industrial franca para los departamentos de Iquique y Pisagua.

Además, conversaron sobre la situación de Arica y sus posibilidades futuras.

El Excmo. señor Ibáñez les expresó que es su más firme propósito, desde hace muchos años, materializar la resolución de los problemas que retardan u obstaculizan el progreso de la provincia de Tarapacá, y que por eso sometió a la consideración del Congreso Nacional el proyecto llamado de zona industrial franca, para los departamentos de Iquique y Pisagua. Les agregó que este proyecto está incluido en la nueva legislación extraordinaria, pero les advirtió que nada o muy poco se obtendría, especialmente en Iquique, si no se cuenta con agua potable en

## ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES

### SALVADOR ALLENDE

Ayer visitó la industria "Indar" y fue recibido por el Sindicato Profesional de Cervancieros Unidos, junto al candidato a diputado por el tercer distrito, René Aravena Cordero. Los dirigentes de los comandos gremiales se reunieron, por la tarde, en la Casa de la Campaña, para recibir nuevas instrucciones. El domingo asistió a la conferencia comunal de Los Condotes, en Vitacura 2883. El lunes 17 partirá en gira a las provincias de Llanquihue, Chilo y Aisén.

### JORGE ALESSANDRI

Bajo la presidencia del señor Daniel Concha Ormón, ha quedado constituido el Comité Independiente de San Antonio, que integra los señores: comerciantes, profesionales y elementos gremiales, de Barrancas, Lolito, Caragena, Rocas de Santo Domingo y Navidad. También le ha ofrecido su adhesión la ex regidora por Santiago, Irma Covarrubias. El Comité de Constructores Civiles y Prácticos, que dirige los señores Mario Fuenzalida Teate y Federico Rojas Norambuena, levanta a firmar adhesiones, en Huérfanos 1555, de 18.30 a 21.30 horas. El candidato militar, al mediodía de hoy, una gira que abarcará La Calera, Quillota, La Cruz, Limache, Quilque y Valparaíso. Regresará en la noche del domingo a Santiago. Entre el 20 y el 23 de febrero, visitará la provincia de Chilo.

### LUIS BOSSAY

Hoy finalizará su gira por Valparaíso. En la mañana visitará los mercados, ferias libres y mataderos del puerto, Barrón y Cardenal; por la tarde, Quintero, Puchuncavi y Nogales. Regresará a Santiago esta noche. Mañana partirá a visita a Coquimbo. Su comando de Valparaíso anuncia la adhesión del ex fanfarista Eduardo Allón.

### EDUARDO FREI

Ayer puso término a su gira por Aisén. Más de mil personas —según informaciones recibidas por su comando— lo proclamaron en Colchagua. Hoy iniciará su visita a la provincia de Chilo. El candidato a diputado por el tercer

abundancia, y que por eso ya ha impartido instrucciones para que estas obras se inicien cuanto antes.

Finalmente, el Excmo. señor Ibáñez expresó su competencia a los parlamentarios que lo visitaban, por su trabajo en común en favor de la provincia de Tarapacá.

Los dirigentes del sector recuperacionista del Partido Agrario Laborista, entregaron ayer una declaración, en la que anuncian "que es hecho cierto la fusión de las ramas agrariolaboristas del país, con miras al aglutinamiento de las fuerzas nacionalistas de avanzada popular, en acción permanente para conquistar, para todos los chilenos, amplia justicia social, económica y efectiva igualdad política".

Dicen que esta fusión se había retardado, a la espera de un pronunciamiento, "amplio y favorable" de las bases recuperacionistas, y que se ha obtenido una representación "paritaria y digna" en la Junta Nacional que preside el diputado Julio von Müllendorff.

Junto con un llamado a todos los recuperacionistas, para hacer efectiva la fusión, concluyen diciendo que el agrariolaborismo seguirá trabajando, lealmente, por el éxito de la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei Montalva.

Firman esta declaración los señores Blas Mellillo, Guillermo Izquierdo y Eduardo Barrios; el diputado Alfonso David León, y los vocales de la Junta Recuperacionista, señores Jorge Mac-Ginty Gómez, Juan Vergara Varela, Euzel Hernández Pesse, Julio Finilla Rojas, Gustavo Rojas Rodríguez, Washington Tapia Moore, Edmundo Novkovski Carmona y Tito González Rojas.

La fusión de los agrariolaboristas aporta tres senadores y once diputados a las "fuerzas parlamentarias" de la candidatura presidencial de Frei. Al margen de ella han quedado el

cer distrito Ezequiel Simón será proclamado a las 18.30 horas de hoy, en San Juan de Los Andes (Providencia), y a las 20.45, en Caremapu (Quilque de Quilque, Población Davila). Aquí le ofrecerá el apoyo del Partido Democrático de Chile su secretario general, señor Luis Fuentes.

ANTONIO ZAMORANO.— Los partidarios del ex Cura de Catapilco efectuarán la "maratón" de los "pábranes" a las 19 horas de hoy, entre los paraderos 18 y 24 de la Gran Avenida. A las 21.30 horas del jueves 20, se le ofrecerá un festival artístico, en el Caspallón. Las entradas se venden en la sede de su comando, Solotayros 228. Valen: \$ 100 la galería, \$ 200 la pista.

ABDON PARRA.— Después de su visita al sur —que iniciará este fin de semana—, recorrerá el departamento de Quillota de la provincia de Valparaíso.

toda vez que ello revela —comenta— que un socialista y un demócrata-cristiano, a pesar de sus diferencias ideológicas, pueden unirse, cuando se trata del progreso de su región.

El diputado Muga acotó, entonces, que los problemas de Tarapacá no tienen color político.

## RECUPERACIONISTAS ANUNCIAN UNIDAD DEL AGLARIOLABORISMO

### Marginados el senador Tarud y los diputados Joaquín Muraro y Carlos Miranda.

Los dirigentes del sector recuperacionista del Partido Agrario Laborista, entregaron ayer una declaración, en la que anuncian "que es hecho cierto la fusión de las ramas agrariolaboristas del país, con miras al aglutinamiento de las fuer-

zas nacionalistas de avanzada popular, en acción permanente para conquistar, para todos los chilenos, amplia justicia social, económica y efectiva igualdad política".

Dicen que esta fusión se había retardado, a la espera de un pronunciamiento, "amplio y favorable" de las bases recuperacionistas, y que se ha obtenido una representación "paritaria y digna" en la Junta Nacional que preside el diputado Julio von Müllendorff.

Junto con un llamado a todos los recuperacionistas, para hacer efectiva la fusión, concluyen diciendo que el agrariolaborismo seguirá trabajando, lealmente, por el éxito de la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei Montalva.

Firman esta declaración los señores Blas Mellillo, Guillermo Izquierdo y Eduardo Barrios; el diputado Alfonso David León, y los vocales de la Junta Recuperacionista, señores Jorge Mac-Ginty Gómez, Juan Vergara Varela, Euzel Hernández Pesse, Julio Finilla Rojas, Gustavo Rojas Rodríguez, Washington Tapia Moore, Edmundo Novkovski Carmona y Tito González Rojas.

La fusión de los agrariolaboristas aporta tres senadores y once diputados a las "fuerzas parlamentarias" de la candidatura presidencial de Frei. Al margen de ella han quedado el

cer distrito Ezequiel Simón será proclamado a las 18.30 horas de hoy, en San Juan de Los Andes (Providencia), y a las 20.45, en Caremapu (Quilque de Quilque, Población Davila). Aquí le ofrecerá el apoyo del Partido Democrático de Chile su secretario general, señor Luis Fuentes.

ANTONIO ZAMORANO.— Los partidarios del ex Cura de Catapilco efectuarán la "maratón" de los "pábranes" a las 19 horas de hoy, entre los paraderos 18 y 24 de la Gran Avenida. A las 21.30 horas del jueves 20, se le ofrecerá un festival artístico, en el Caspallón. Las entradas se venden en la sede de su comando, Solotayros 228. Valen: \$ 100 la galería, \$ 200 la pista.

ABDON PARRA.— Después de su visita al sur —que iniciará este fin de semana—, recorrerá el departamento de Quillota de la provincia de Valparaíso.

### Acogida ha tenido creación de Liceo "Antonio Varas"

La Sociedad Educacional "Manuel de Salas" ha recibido numerosas comunicaciones de instituciones y vecinos del sector de Los Cerrillos, con motivo de la creación del Liceo Vespertino "Antonio Varas", establecimiento de enseñanza secundaria que ha venido a llenar una sentida necesidad en ese sector.

### DESIGNADA DIRECTIVA DE JUNTA DE VECINOS "POBLACION MATUCANA"

Fue designada la nueva directiva de la Junta de Vecinos de la Población Matucana, con sede en calle Las Morenas 30.

## AVISO

En la elección complementaria de un director para el período 1957-58, del Sindicato Prof. de EE. de la C. Nac. de Tej. "El Salto", efectuada el 10 de enero de 1958 y ante el Inspector del Trabajo Sr. G. Mader, resultó elegido el Sr. Miguel Fuentes Gutiérrez. Se hace la presente publicación conforme a la ley.

## DORMITORIOS

NORMANDOS, CHIPPENDALE, MODERNOS, SHERATON, etc. Facilidades de Pago NICANOR MARTICORENA Moneda 778

### PROXIMAMENTE CON SU NUEVA ETIQUETA

# NESTLÉ NESCAFÉ

CAFE INSTANTANEO CONCENTRADO  
100% CAFE PURO

## y siempre el mismo Nescafé 100% PURO CAFE

La nueva etiqueta lo seguirá distinguiendo en todos los países SIEMPRE con su misma inalterable calidad, como EL CAFE INSTANTANEO DE MAYOR CONSUMO MUNDIAL... y también sigue a la venta por ahora con su etiqueta tradicional.

# NESTLÉ

Si su paladar está hecho al buen Café... existe Nescafé



**VIAJEROS.** — En la Secretaría don Manuel Alfonso y Paz, los señores don Manuel Alfonso y Paz, don Manuel Alfonso y Paz, don Manuel Alfonso y Paz...

**Partes de Matrimonio.** — Circulan los siguientes partes de matrimonio: — Felicita Meza Loyola y Elena Wevar de Meza participando a usted el matrimonio de su hijo Rodrigo con la señorita María Rebeca Herrera Urrutia y se invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de La Asunción (Avenida Vicuña Mackenna) el sábado 22 del presente a las 18:30 horas. Nota: no se enviará partes.

**Partes de Matrimonio.** — Jorge Herrera Walker y María Rebeca Urrutia de Herrera participan a usted el matrimonio de su hijo María Angélica García Williams con el señor Lioanel Sofía Roger. La ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de La Asunción (Avenida Vicuña Mackenna) el sábado 22 del presente a las 18:30 horas. Nota: no se enviará partes.

**EN SANTO DOMINGO.** — En el momento pasado se jugó en el Club de Golf de Santo Domingo un campeonato llamadísimo una competencia llamada entre jugadores locales y extranjeros. Entre los jugadores locales que se presentaron a esta competencia participaron los señores don Carlos Soto, don Carlos Soto, don Carlos Soto...

**Bautizos.** — En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Andrés Raimundo de Nuestra Señora de Fátima, hijo de don Carlos Char y de Fátima Figuera y de la señora Teresa Silva Echavarría de Char.

**CARNIVAL de RIO**

Durante sus vacaciones asista al Carnaval de Rio de Janeiro y conozca Sao Paulo

via **SAS** con DC-7C

Consulte a su Agente de Viajes o a nuestras oficinas:

Agustinas 1337 - Fono 82736 Santiago

Av. Brasil 1479 - Fono 7661 Valparaíso

**SAS** SCANDINAVIAN AIR SYSTEMS

**Ciclo de charlas sobre Mundo subdesarrollado en Radio Corporación**

Por Radio Corporación, CB 114, se dará comienzo hoy, a las 22:30 horas, a una serie de charlas sobre "Mundo Subdesarrollado", en las cuales tomarán parte destacados especialistas de prestigio internacional.

Este ciclo se realizará con la colaboración del Instituto de Extensión Cultural del Personal del Estado y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

La charla de esta tarde estará a cargo del profesor señor Regino Botti, quien explicará qué es "El Mundo Subdesarrollado", y será presentado por el señor Felipe Herrera, economista y catédratico internacional.

**EL 3 DE MARZO INICIA COEDUCACIONAL N.º 10**

El Liceo de Hombres N.º 10, iniciará sus actividades escolares el día 3 de marzo, y atenderá la matrícula hasta el sábado 8 del mismo mes, de 8 a 11 horas.

Los exámenes de admisión para el primer año de humanidades se tomarán el viernes 7 de marzo, a las 8 horas, y de repetición se tomarán el mismo día, a las 3 horas, para el grupo B, y el 8 para el grupo A.

El plantel coeducacional cuenta con primero y segundo año de humanidades, solo para hombre; tercer, cuarto y quinto años, mixtos. El liceo funciona en calle Argomedo número 352.

**LA NACION CONCURSO "MISS CHILE"**

Este ejemplar completo de nuestro diario es canjeable por un vale de CIEN VOTOS que puede dedicarse a la candidata preferida

**Catalina**

**EL APORTE DEL COBRE AL AVANCE DEL PROGRESO**

En 1896, la revista norteamericana "Cosmopolitan" anunció: "Muy pronto podrán adquirirse en el mercado vehículos sin caballos, de buena calidad y a precio conveniente, para uso general". Se calcula que en 1937, se entregaron al mercado en Estados Unidos más de 6 millones y medio de automóviles.

En el asombroso crecimiento de esta industria tan importante para el progreso humano, el cobre y sus aleaciones han colaborado en forma decisiva. El año pasado en Norteamérica, se emplearon en la construcción de automóviles más de 180 mil toneladas de cobre; lo que representa un promedio de aproximadamente 45 libras de este metal y sus aleaciones por cada unidad.

La técnica proporciona al hombre nuevos y maravillosos progresos; pero para ello requiere del cobre y sus excepcionales cualidades. Con miras a asegurar para Chile la participación que le corresponde en el abastecimiento de este metal, en proporción a las grandes reservas que posee, nuestras compañías realizan sus programas de ampliación y mejoramiento de minas y plantas, mediante inversiones que alcanzan a alrededor de 130 millones de dólares.

**CHILE EXPLORATION COMPANY ANDES COPPER MINING COMPANY**

Mineral de Chuquicamata Mineral de Potrerillos

**SANTIAGO MINING COMPANY**

Mineral de La Africana

**CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y PROSPERIDAD DE CHILE**

**GUIA PROFESIONAL**

**ABOGADOS**

**SANJUAN DEL PUZO**  
Especialista en asuntos de familia, sucesiones, posesiones, etc.  
Oficina: Agustinas 1137, oficina 4. Fono 82012. Horario: 10 a 12 y 17:30-19 horas. (GP) HO P.

**MANUEL CARTES**  
Nulidad matrimonios, divorcios, particiones.  
Paseo Hurtado 1204, oficina 44. Fono 64559. (GP) HO C.

**LAURA MULLER**  
Rafael Quezada  
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Oficina 1137, oficina 66. Fono 82017. (GP) HO

**ADRIAN MOLINA**  
Abogado. Huertanos 1294, oficina 12. Fono 13300. San Martín del Trabajo, nulidad matrimonios, etc.  
Oficina 41. Fono 64559. (GP) HO U.

**CARLOS MESA M.**  
Abogado. Matrimonio, exclusión, etc.  
Fono 11337. (GP) HO C.

**ABOGADOS**

**RAQUEL KOGAN B.**  
Abogada. Toda clase de asuntos. Oficina 1048. Teléfono 84844. Edificio Teatro Real. Atención de 8 a 8 P. M. (GP) HO C.

**ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ**  
Jueces del trabajo. Ahumada 151, oficina 818. Fono 88887. (GP) HO C.

**ROBERTO SANJUAN**  
Nulidad matrimonios, divorcios, particiones. Bandera 465. (GP) HO C.

**DENTISTAS**

**CLINICA DENTAL "CENTRAL"**  
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103. Teléfono 85702. (GP) HO P.

**L A I O R A T O R I O S**

**LABORATORIO DE DIAGNOSTICO CLINICO**  
Servicio de transfusión. Atenciones a provincias y casos de urgencia. San Isidro 91. Fono 8. Teléfono 86258. (GP) HO P.

**MATRONAS**

**SEÑORA PIERINY**  
Luz Cochran 95. (GP) HO C.

**TERESA SANTANDER**  
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65558. (GP) HO C.

**TECNICOS DENTALES**

**"EAPIDO"**  
Soldaduras dentales. Paseo A. Edwards 29, entresuelo 111, entrada por Ahumada 312. Fono 62738. (GP) HO C.

**DENTADURAS**  
Extracciones, reparaciones, placas, etc.  
Oficina 818. Fono 88887. (GP) HO C.

**MEDICOS**

**DOCTORA NAVARRETE**  
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 39912. (GP) HO C.

**ABELKARIM DAVIS**  
Señora ginecología, fisiología, psiconeurosis. Consultas de 8 a 7. Huertanos 2084. (GP) HO P.

**Dr. GORGESKY**  
Rayos X, estomago, higado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 211. (86858). 2 a 5. (GP) HO P.

**THOMPSON SCHWARZENBERG**  
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 480-A. 3758. (GP) HO P.

**DOCTOR GALLEGUILLOS**  
Rayos X, aparato digestivo, higado, corazón, pulmones. Consultas 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 750. Teléfono 74751. Fono de hora, 9601. (GP) HO C.

**Dr. EGIDIO GUTIERREZ**  
Vías urinarias, diabetes. Presidente Rios 32. Oficina 22. 397881. 3-5 P. M. (GP) HO P.

**Practicantes**

**LUIS ALDUNATE**  
Curaciones, inyecciones, especialistas en vías urinarias, previa indicación médica. Teatines 245. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera. (GP) HO C.

# Continúan felicitaciones a LA NACION por el Concurso de Belleza "Miss Chile"

## Comunicación de un lector de Antofagasta

Nuevas comunicaciones hemos recibido durante el día de ayer en relación con los resultados del primer escrutinio del Concurso Nacional de Belleza "Miss Chile 1958".

DE CONCEPCION. — También recibimos ayer una interesante carta del señor Víctor Manríquez Espinoza. Nos dice: "Es realmente grato admirar a las señoras en traje de baño publicadas por LA NACION en su primera página del martes 11; pero, como viejo penquista, me siento especialmente orgulloso de que figuren entre las candidatas dos hijas o representantes de esta tierra."

Conozco sólo a una de ellas la señorita Marta María Dufey Rogers, que es una joven de excepcional simpatía y de indiscutible inteligencia. Yo seré un animador de su candidatura y trabajaré por que aumente sus votos, aun cuando mi círculo de amistades es muy reducido."

**DE PUEBLO ALTO.** — "Como hombre de trabajo yo quiero decirle a su diario que está bien la señorita Ruth Morales, reina de la Semana Puentealtina, entre las candidatas a "Miss Chile 1958" por esta mal, y muy mal, que figure en un lugar tan atraseado, que es el 24. Yo quiero que me ayuden y promuevan la formación aquí de un grupo que se encargue de los votos, y perdone que me atreva a opinar así."

Esto es lo que ha dicho a LA NACION el señor Jorge Alvarez para ayudar a la mujer en su momento más noble y bello, cual era el de dar un nuevo ser a la vida."

Firma esta carta el carnet N.º 43849, de Antofagasta.

### RADIO-PROGRAMA DE HOY

**CB 57 - AGRICULTURA**  
7.30 La marcha del Mundo.  
9.30 Noticias.  
11.03 Discomentarios.  
13.00 Audición Francia.  
14.00 Deportes. J. Martínez.  
16.00 Radio-Teatro. F. Hernández.  
20.30 Radio-Deportes.  
21.00 Fómula de la Suerte.  
22.30 Los Grandes Maestros.  
23.30 Balbales.

**CB 66 - CHILENA**  
7.30 Noticias-Editorial.  
10.00 Concerto Matinal.  
12.15 La Opera en Serie.  
14.30 Concerto Selecto.  
16.30 Ecos de Broadway.  
20.30 Temas del Jazz.  
21.45 Comentarios Internas.  
22.00 Film senorio y Ballet.  
22.35 Concerto Selecto.  
24.00 Resumen de Noticias.

**CB 70 - SANTIAGO**  
7.30 Boletín.  
9.30 Y sonó el Despertador.  
10.30 Buscando el Favorito.  
13.00 Mosaico Español.  
14.00 Los Caballos.  
17.30 Exits Lucky.  
21.00 Veladas Musicales.  
21.30 Periostipo.  
22.00 Radioteatro.  
23.30 Confidencias Medianoche.

**CB 89 - CORP. DE COMERCIO**  
7.30 Cantando bajo la Ducha.  
10.00 Nosotras las Mujeres.  
11.30 Completando al Oryente.  
15.30 Para tí.  
19.05 Club del Rock and Roll.  
21.05 Costel.  
22.00 Para tí.  
22.05 Un piano en la Noche.  
22.35 Balbales.  
23.30 Concerto Nocturno.

**CB 93 - NUEVO MUNDO**  
7.30 Primer Informático.  
9.30 Melodías Matinales.  
10.30 Discoteca del Oryente.  
14.04 Sobremesa de los Duendes.  
17.30 Tres otros Tiempos.  
19.04 El silbador Dr. Mortis.  
21.15 Pequeño Concerto.  
21.30 Radioteatro.  
22.00 Sentimientos.  
24.00 Música en la Noche.

**CB 128 - CRUZ DEL SUR**  
7.30 Noticias.  
8.00 Noticias.  
9.05 Noticias del Trópico.  
11.05 Con los brazos Abiertos.  
15.05 Concerto Selecto.  
17.30 Panorama Musical.  
18.30 Discograma.  
21.15 A huscazo Limpie.  
21.10 Los Chamacos.  
22.00 Comentarios Internas.  
23.30 Balbales.

**CB 146 - MAGALLANES**  
7.30 Noticias.  
8.00 De norte a Sur.  
9.30 Noticias Chilenas.  
11.05 Para la gente Menuda.  
18.30 Discograma.  
21.15 Bolatin Burattini.  
21.25 Comentario Hombre Caliente.  
21.35 Hora de Balle.  
21.15 La anécdota del Día.  
22.00 Radioteatro.

### EXAMENES DE REPETICION EN ESCUELA DE GEOLOGIA

La Escuela de Geología de la Universidad de Chile ha fijado el calendario de repetición de los exámenes que se iniciarán el 3 de marzo próximo. Además, la matrícula de los alumnos antiguos del plantel se efectuará durante el periodo de estas pruebas.

Los postulantes deberán reunir los siguientes requisitos:

1) Certificado de bachillerato con mención en matemáticas, biología o química.

2) Certificado de estudios de notas del segundo ciclo de humanidades.

3) Certificado de salud expedido por el Servicio Médico de la Universidad de Chile.

4) Cuatro fotografías tamaño carnet, con número de la Cédula de Identidad.

Todos estos documentos deberán presentarse con una solicitud de ingreso en la Secretaría de la Escuela, Beauchef N.º 850 entre el 20 del presente mes y el 10 de marzo. La Escuela hará una selección entre los postulantes.

**FECHAS DE EXAMENES.** — A continuación damos las fechas de los exámenes de repetición:

**PRIMER AÑO:** Geometría Descriptiva, 3 de marzo; Biología, 5; Física, 8; Mineralogía, 10; Química, 13; Algebra, 15; Trigonometría, 18.

**SEGUNDO AÑO:** Calculo y Geometría Analítica, 1 de marzo; Petrografía, 3; Zoología, 5; Química Orgánica, 6; Física, 8; Química Analítica, 11; Topografía, 22.

**TERCER AÑO:** Geología II P., 4 de marzo; Geomorfología, 6; Física, 8; Paleontología I P., 10; Topografía, 22.

**CUARTO AÑO:** Petrografía, 6 de marzo; Física, 8; Químico-Física, 10; Paleontología, 12; Geofísica, 13; Estratigrafía, 15.

### El Consulado argentino no atenderá el 17 y 18

El Consulado de la República Argentina en Santiago de Chile, comunicó al público que, con motivo del feriado que sigue en territorio argentino durante el día 17 y el día 18 próximos, sus oficinas permanecerán cerradas esos dos días.

### EL ROTARY CLUB DE PROVIDENCIA RINDIÓ HOMENAJE A LA PRENSA

El Rotary Club de Providencia en su reciente sesión-comida semanal rindió un cálido homenaje con motivo de haberse cumplido ayer el centenario de la fundación del primer periódico chileno "La Aurora de Chile" que dirigió Fray Camilo Henríquez.

En esta oportunidad, el presidente de la institución, doctor Luis Pulido en brillante conferencia que refirió a la labor que realizan en Santiago los diarios LA NACION, "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado". También destacó la misión que realiza en esa comuna el periódico "El Reporter".

El homenaje estuvo a cargo del secretario señor Guillermo Richter, quien leyó un trabajo alusivo con antecedentes del historiador don Francisco Encina.

### NUOVO PLAN DE TRABAJO DE ESCUELA SINDICAL "PADRE A. HURTADO"

De acuerdo a un nuevo plan de trabajo elaborado para el presente año, la Escuela Sindical "Padre Alberto Hurtado", ha extendido sus actividades a provincias. Es así como en la primera quincena de enero organizó una jornada de estudios en San Antonio, con la participación de dirigentes sindicales portuarios, madereros, textiles y de la construcción.

A mediados del mes pasado se realizó un curso en Valdivia, en la sede del Sindicato de la Compañía Cervecerías Unidas, que durante una semana contó con la asistencia diaria de 30 trabajadores. En esta oportunidad se constituyó el nuevo Consejo Regional de la Acción Sindical Chilena (ASICH).

En el curso de la semana pasada se efectuó una jornada de estudios en Concepción, en la cual participaron trabajadores de Huachipato y de los Sindicatos Profesional y de la Construcción de Concepción. Alimentación, Comercio, Portuarios y Municipales.

### ESTUDIAN NUEVO TARIFADO PARA LOS HOTELEROS

De acuerdo con la Ley 12.861, de reajuste de sueldos y salarios, la Dirección General del Trabajo se inclinará los estudios de los nuevos tarifados para los trabajadores hoteleros del país.

Participan en estas conversaciones representantes patronales y de los sindicatos de empleados y obreros de hoteles, restaurantes, fuentes de sodas y cafés.

Los dirigentes gremiales, volviendo a reiterar ante las autoridades de trabajo por la mantención de jornadas de diez y doce horas diarias, especialmente en cafés y restaurantes, se realizará la semana de estudios de Antofagasta 1954.

### DESTACAMOS PROGRAMAS SELECTOS DE HOY:

CB 66: 10.00, 13.00, 21.00, 22.35.  
CB 70: 11.00, 14.15, 15.30, 22.30.  
CB 89: 9.30, 14.50, 18.00, 23.00.  
CB 114: 11.30, 15.05, 21.35, 22.00.

**PHILIPS** DISCOS **PHILIPS** presentan:

**B E E T H O V E N**

SONATAS PARA PIANO  
CLARO DE LUNA — Waldstein  
PATETICA — Appassionata  
Al piano: HANS RICHTER-HAASER

Todos los discos PHILIPS son de ALTA FIDELIDAD

# SIEMPRE SEMILLAS DE CALIDAD

**Genéticas, Seleccionadas o Importadas**

**CENTENO**  
Petkuser de Invierno hijo de importado.

**AVENAS**  
Storming seleccionadas  
Sueca seleccionada  
Amarilla seleccionada  
Rubia seleccionada  
Vickia genética  
Klein mar genética  
Andrew import de EE. UU.  
California import de EE. UU.  
Ventura import de EE. UU.  
Klinton import de EE. UU.  
CEBADAS CERVECERAS  
Bethge seleccionada  
Cout de Cygne seleccionada  
Haine Haise seleccionada  
Kenia seleccionada  
Chevalier seleccionada  
Maya seleccionada  
Wissa seleccionada  
CEBADAS FORRAJERAS  
Cruzat (6 hileras) Selec.

**TRIGOS**

**Genéticos**  
Vilufen  
Keniaten  
Marpoien  
Biofen  
Ideal Pelón  
Candelafén  
Frontana  
Llocofén  
Millatén  
Manitoba  
Litoral Precoz  
Hatfif  
Nord Desprez  
Vilmorin 27 y 29  
Barón  
Copifén  
Capelle Desprez

**Importados**  
Marne import de Francia  
Lille import de Francia  
Capelle Desprez de Francia

**Seleccionados**  
Manitoba  
Litoral precoz  
Hatfif  
Nord Desprez  
Capelle Desprez  
Florimón Desprez  
Vilmoral 53-29 y 27  
Barón  
Copifén

**Seleccionados**  
Capelle  
Baño  
Menfio  
Cuaderna  
Florana  
Caupincán  
Ruso  
Pevlele Desprez  
Castaño Colorado  
Colorado alemán  
Frontana  
Florence Aurora  
Llocofén  
Millatén

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**

**SECCION COMERCIAL**





NO SERAN POSTERGADAS LAS ELECCIONES EN ARGENTINA

Interior — a la que no tuvieron acceso periodistas y fotógrafos — concurren los representantes de los partidos: Comunista, Civico Independiente, Conservador Popular, Unión Civica Radical Antipersonalista, Democratacristiano, Populista, Union Civica Radical Progresista Socialista, Concentración Obrera y Unión Republicana.

Elecciones municipales habrá en el Paraguay

ASUNCIÓN 13 (UP). — El Presidente de la República declaró ayer que las elecciones municipales en el Paraguay se realizarán con el cumplimiento de los plazos establecidos en la Constitución.

Tribunales norteamericanos: PROCESAN A PRIO SOCARRAS

Lo acusan de conspirar contra Fulgencio Batista

MIAMI 13 (UP). — Un jurado acusador federal, presentó evidencia contra el ex presidente cubano Carlos Prío Socarrás, y contra ocho personas más, por conspirar para violar la neutralidad de los Estados Unidos.

El Pacto de Bagdad

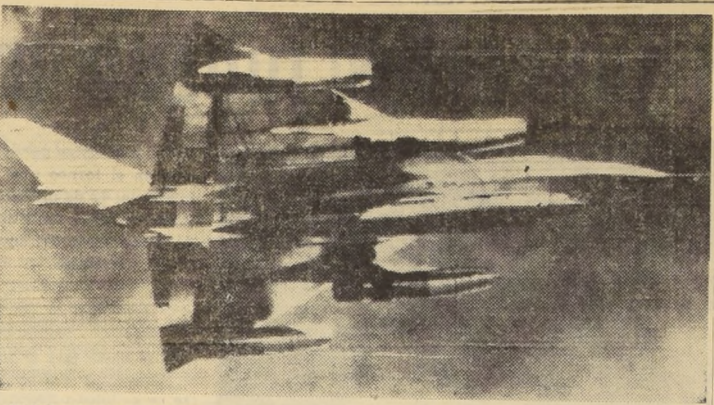
BAHMAN 13 (U.P.). — Según una noticia informada, el Rey Feisal de Irak está dispuesto a considerar el Pacto de Bagdad, un acuerdo de cooperación económica entre Irak y Siria.

Caja de Previsión de Empleados Particulares

ARRENDAMIENTO TEATRO CIRCO CAUPOLICAN Y LOCALES CONTIGUOS

Se solicitan Propuestas Públicas, para el arrendamiento del Teatro Circo Caupolicán y de los locales comerciales contiguos, ubicados en la ciudad de Santiago, calle San Diego N.º 834 al 882.

Propuestas, Bases y Antecedentes, pueden solicitarse en las oficinas de Administración General de Propiedades, en Santiago, Agustinas 1185 2.º piso, o en la Gerencia de la Caja en la ciudad de Valparaíso, calle Cochrane esquina Almirante Señoret.



FORT WORTH — Texas — Un bombardero B-52, que efectuó un vuelo más rápido que el sonido por espacio de una hora y media, durante una reciente prueba. Según informaron los funcionarios de la CONVAIR, se cree que este...

Autoridades tunecinas acentuaron PRESION SOBRE FUERZAS FRANCESAS

Bloqueados edificios en que funciona Alto Mando en Túnez

TUNES, 13. — (UP). — El Presidente de la República, Habib Bourguiba, declaró hoy que Túnez no insistirá con el bombardeo aéreo de las fuerzas francesas en Túnez.

Bourguiba hizo sus manifestaciones antes de que en París el Ministerio de Relaciones Exteriores Christian Pineau, en representación del Primer Ministro Félix Gaillard, manifestara a la Asamblea Nacional que es inadmisible la presión que ejerce Túnez sobre las tropas francesas en ese territorio.

Sin embargo, las autoridades tunecinas acentuaron la presión sobre las fuerzas francesas. Esta mañana quedaron bloqueados los edificios del alto mando francés en Túnez, incluso la residencia del comandante en jefe, general Fernand Gambiez.

Embajador francés. Ahora ya no está en condiciones de recibir visitas. En su mensaje radial, el Presidente reiteró su intención de exigir la salida de los 15.000 soldados franceses acantonados en Túnez y reafirmó que esto constituye su objetivo primordial.

En un momento de la sesión, el Embajador francés, Jean Benard, que entró a las 10 de la mañana, llamó la atención del Presidente a la gravedad del problema planteado por el bloqueo de los edificios de las fuerzas francesas en Túnez.

En cuanto a la proposición de Bourguiba, funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores francesas manifestaron que esa demanda de pronto para comentarla oficialmente.

En el momento, mañana se hará efectiva la huelga general dispuesta por los sindicatos como protesta contra el bombardeo de Sakiet. El paro comenzará al mediodía y finalizará en las últimas horas de la tarde.

Bourguiba habló a la nación poco después de haberse recibido una nota de París, en la que se dice que el Gobierno francés insinúa la posibilidad de renunciar las conversaciones sobre los problemas reoccuridos, interrumpidos por el bombardeo de Sakiet Sidi Yousef.

El Presidente expresó por radio que está dispuesto a renunciar las negociaciones con Francia, pero...

Expulsados cuatro altos jefes del Ejército indonesio

YAKARTA 13. — (U.P.). — Aviones de la Fuerza Aérea Indonesia volaron hoy sobre el reducido rebelde de Sumatra Central y arrojaron sobre él bombas que explican las razones por las que el Gobierno indonesio expulsó a cuatro coroneles del Ejército disidente.

El Gobierno Central suspendió el servicio telefónico y el servicio de correo en la isla de Sumatra Central y la isla de Java, donde se encuentra esta capital.

Los cuatro jefes militares recibieron el cese cuando enviaron al Presidente Sukarno un ultimátum de cinco días en que reclamaban la disolución del Gabinete presidido por D. Juanda, la expulsión de comunistas de los puestos del Gobierno y la formación de un nuevo Ministerio presidido por el ex vicepresidente de la República Mohammed Hatta.

Noruega presidiría la próxima reunión sobre derecho del mar

NACIONES UNIDAS 13 (UP). — Noruega, una potencia pacifera, con el apoyo de los países de Europa Occidental, presiona como candidato de mayoría por la presidencia de la próxima Conferencia de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar.

El aviador Farrell cumplió 5 días de "viaje a la Luna"

SAN ANTONIO TEXAS, 13 (UP). — El soldado de aviación Donald Farrell, continúa en excelente estado de salud en el quinto día de su vuelo a la luna, en el que se estima que ha viajado a 110 mil kilómetros de su punto de destino.

El Dr. George Steinkamp, médico de la Fuerza Aérea, dijo que la seriedad que despliega el joven aviador de 23 años de edad, es un perfecto ejemplo de las características mentales precisas para el vuelo espacial. "Prefero — declaró — un individuo de temperamento sereno y previsible. Esta en perfecto estado, mucho mejor que el del personal que se le sigue. Todavía no ha mostrado fatiga alguna. Está muy alerta".

Dijo que Farrell ya ha pasado más de ocho días espaciales en el reducido camarín de 30 centímetros por 13 metros. El día solar de 24 horas, dividido generalmente en tres períodos de ocho horas, uno para trabajar, otro para descansar y el otro para otras actividades, se ha acordado para el caso de Farrell.

Farrell dio el primer indicio de cansancio en su ardua prueba de una semana en vuelo simulado a la Luna de 380.000 kilómetros al terminar su período de trabajo de noche. Pero esta fue, según Steinkamp, sólo una reacción natural, que no debe confundirse con fatiga.

El camarín que ocupa Farrell está siempre rodeado por un mínimo de 5 hombres, especialistas psicológicos, técnicos electrónicos, un perito en el manejo de bombas, operadores de grabadoras de cinta y microfonos, y un médico asistente.

El soldado despertó esta mañana a las 8 y 30 minutos, y se despertó sin moverse del sillón en que está confinado. Se preparó por el mismo el desayuno consistente en sopa y galletas tostadas. Anoche cenó langostinas en conserva.

Perón ordena votar por Arturo Frondiz

NUEVA YORK 13. — (U.P.). — El correspondiente de "The New York Herald Tribune" en Buenos Aires, Nemanman, dice que según declaraciones de Oscar Albrú, último Ministro del Interior de Juan D. Perón, el alto comando peronista de la Argentina, por instrucciones expresas del ex dictador, ha ordenado a sus adictos votar por Arturo Frondiz en las elecciones del 23 de febrero.

Según el despacho, Albrú, "el más alto representante de Perón en la Argentina", manifestó en una entrevista que los votos peronistas asegurarán el triunfo de Frondiz y la derrota de Ricardo Balbín.

Albrú — agrega Nemanman — dijo que él y sus compañeros recibieron el sábado último una orden de Perón, en que da instrucciones a todos sus adictos en la Argentina, de votar por Frondiz.

Manifestó que la directiva firmada por Perón antes de abandonar la capital venezolana con destino a la República Dominicana, llegó de Caracas en tres copias idénticas por tres rutas distintas: por Montevideo, por Santiago y directamente a Buenos Aires.

Albrú dijo que Perón envió también copia firmada de una declaración que entregó a la prensa la semana pasada en Ciudad Trujillo, en la cual cancelaba una orden previa de emitir votos en blanco el 23 de febrero e instruyó a los peronistas a votar contra el candidato del actual Gobierno militar, con lo que se refería a Balbín. La declaración no men-

Eisenhower partió al sur de EE. UU.

MOULTIE, GEORGIA 13 (UP). — El Presidente Eisenhower y su esposa, llegaron hoy a esta zona sur, para pasar diez días de descanso, durante los cuales el Primer Mandatario jugará golf y se dedicará a la caza.

Aun cuando desojetado, el tiempo estaba frío, pero no tanto como en Washington.

El Presidente y su esposa viajaron en el avión presidencial que descendió en la pista de la base de la Fuerza Aérea de Spencer, a las 2.10 de la tarde. Inmediatamente, los esposos Eisenhower y acompañantes salieron para Thomasville, a 40 kilómetros de distancia, donde pasarán las vacaciones en la plantación del ex Secretario del Tesoro, George M. Humphrey.

Al haber sabido su desagrado a la secretaria, el grupo latinoamericano pidió otras dos posiciones, indicando su interés en una segunda vicepresidencia para Argentina, y la presidencia de la tercera Comisión. Para esta posición el grupo apostó a Ecuador, pero el Gobierno de Quito anunció base dos días que no le interesaba ser candidato.

Los candidatos latinoamericanos son los tres mencionados, más Guatemala, que indicó hoy su interés por la cuarta posición, si ésta se obtiene.



Habib Bourguiba, Presidente tunecino, que ha adoptado una firme posición frente al conflicto suscitado con Francia.

Advertisement for 'Caja de Previsión de Empleados Particulares' and 'ARRENDAMIENTO TEATRO CIRCO CAUPOLICAN Y LOCALES CONTIGUOS'.

Advertisement for 'NO EXPERIMENTE con el PORVENIR de sus HIJOS... HAGALOS ESTUDIAR en el INSTITUTO COMERCIAL "PRESIDENTE AGUIRRE CERDA"'.

Advertisement for 'SURTIDO COMPLETO EN REPUESTOS PARA CHEVROLET Y FORD LEGITIMOS' by INCAR SOC. LTDA.

Advertisement for 'LICEO V. PEREZ ROSALES' offering 'DIURNO Y VESPERTINO - 1.º A 5.º HUMANIDADES' and 'ENSEÑANZA GRATUITA - EXAMENES VALIDOS'.

Advertisement for 'A LOS CONSUMIDORES DE CAFE' featuring 'Recordamos a los consumidores de café que PASADO MAÑANA es el último día para que envíen las etiquetas de SI CAFE...'.

PREI ARANDOSE PARA EL SUDAMERICANO:

Seleccionados juveniles juegan mañana en Puento Alto



SU MEJOR PARTIDO en el 17.º Campeonato Sudamericano de Fútbol, lo cumplió el equipo chileno ante Uruguay, y en su último compromiso. Actuando con una coordinación de acciones que no había exhibido antes, y una marcación que mantuvo el score dentro de cifras estrechas a través de gran parte de la lucha, puso la

nota de expectación, ante la posibilidad de un triunfo frente a tan calificado adversario. Aquí está Rolando Echebarre esperando cortarse al arco contrario con la pelota que lleva Antonio Torres, mientras que el uruguayo Sergio Mallo observa la jugada, un poco sorprendido por el "pique" del player rojo y capitán del conjunto nacional.

POR los BARRIOS

TALLERES GRAFICOS RODRIGUEZ - Continúa invicto el citado club con sus equipos de fútbol. El domingo recién pasado, venció con el segundo equipo al Deportivo Católica 21 de Mayo 3x1 y empató en primera a tres.

BASQUETBOL CUARTA COMUNA - Mañana se dará comienzo al campeonato de básquetbol que organiza la asociación ciudad, con la participación de los siguientes equipos: Flecha, Primavera, Alacranes, Gimnástico A. Prat, Halcón, José Toribio Medina, Bristol, Alas de Chile, Florida, Loma Blanca de Maipú.

CLUB ALONSO RIVAS. - Se disputará este domingo a la vecina localidad de Curacaví, a fin de jugar con el Club Atlético amistoso a las diez de la mañana toques en fútbol y básquetbol, parte de ese día, desde Avenida Bernabé O'Higgins esquina de Toro Mazotte.

DEPORTIVO PIZARREÑO. - El citado club deportivo se enfrentará el día de mañana con el Club Lamplach, campeón de la Liga Huachipato, en el Estadio Insa de Maipú, empezando el programa a las 14.30 horas con Juvenil Pizarreño y Juvenil Insa. Viejos tercetos Pizarreño con Viejos Cracks de Insa.

GIMNASTICO PRAT. - Para mañana en la cancha del Estadio de La Cisterna, con dos equipos, con el Club "Halcón" vicecampeón de esa comuna. La reunión se iniciará a las 15.30 hrs.

POBLACION VIVACETA. - Actuará el domingo en Isla de Maipo, frente al Deportivo Casino Isla de Maipo, campeón local. La delegación partirá a las 7 horas desde frente al Teatro Libertad.

MUNICIPALIDAD DE COQUIMBO APROBO DIEZ MILLONES PARA TERMINAR ESTADIO DE FUTBOL

Entusiasmo en esa ciudad nortina ante la posibilidad de ingresar a la división de Ascenso

Felices se hallan los deportistas de la ciudad de Coquimbo ante la posibilidad de que el club Coquimbo Unido ingrese este año a la División de Ascenso del fútbol profesional. El presidente de esa institución, señor Juan Lazus Lobos y el director del mismo, señor Arturo Nasarro Herrera, estuvieron ayer en nuestra redacción para agradecer a LA NACION las publicaciones relativas al ingreso de su club al Ascenso, ya que posee los requisitos necesarios para optar con razones valideras a alternar en esta competencia.

No hubo natación ayer, en Uruguay

La reunión fue suspendida por mal tiempo. MONTEVIDEO 12 (UP). - A causa del mal tiempo se suspendió la etapa de esta noche del Campeonato Sudamericano de Natación. El programa de hoy se disputará mañana viernes.

Ajedrez

MOSCU, 13 - (UP). - El ex campeón mundial de ajedrez Mikhail Botvink trató de arrebatarse el título a Vasilio Smislov en una partida de 24 jugadas que se prolongará dos meses a disputarse en esta ciudad a partir del 3 de abril.

Argentina y Uruguay sólo regresan hoy

DEBIDO a incóvenientes climáticos en la Cordillera de los Andes, no pudieron viajar en el día de ayer en la tarde las delegaciones de Argentina y Uruguay, debiendo hacerlo en el día de hoy, a las 8.30 horas. En consecuencia, estos jugadores estarán un día más en la capital de paso.

Evite intermediarios! Comprando maletas carteras portadocumentos, pelotas fútbol etc. DIRECTAMENTE EN LA FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 DE MAYO N.º 665

Dirección General de los Servicios de la Armada PROPUESTA PUBLICA N.º 1524. Llámase la atención del comercio en general, a esta Propuesta, que está solicitando la Armada, por lo siguiente puesto en los Arsenales de Valparaíso y Talcahuano: AZARCON o MINIO en polvo, nacional con un mínimo de 98.5 por ciento de óxido de Ars. (V) ARS. (T) plomo...

Brasil ratificó su participación en el torneo que comienza el 12 de marzo próximo. - Jorge Orth dirige la preparación del equipo peruano.

Prosiguió ayer la actividad del Comité organizador del Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol - el mismo que se formó para el Mundial de 1962 - torneo que se realizará desde el 12 de marzo en el Estadio Nacional. El dirigente Nicolás Abumohor, comisionado para obtener la ratificación de la concurrencia al torneo de Argentina, Brasil y Uruguay, envió una carta desde Río de Janeiro, haciendo saber que Brasil aceptó participar en el campeonato. El señor Abumohor viajará ahora a Montevideo y Buenos Aires, estimándose que su gestión será de los mismos felices resultados que los obtenidos en la capital carioeca. Por lo demás, en su oportunidad, Argentina y Uruguay han acordado ya en principio, intervenir en el certamen.

Mientras tanto, el plantel de jóvenes futbolistas que prepara Fernando Riera, prosiguió con sus entrenamientos en el campo del Country Club, con vistas a la presentación que realizará mañana sábado en Puento Alto. Actuarán dos equipos frente a equipos juveniles locales y, de inmediato, el director técnico procederá a formar un conjunto de 25 jugadores, con los cuales formará el cuadro que jugará en el Sudamericano.

Los muchachos, procedentes de casi todas las provincias del país, están concentrados en el Estadio Nacional, en cuyas instalaciones disponen de todas las comodidades necesarias. La concentración está ahora bajo el mando del entrenador Román Soto, ayudante de Riera, y a diario se realizan actividades tendientes a mantener el espíritu de los concentrados y hacer más grata su permanencia.

PERU - Desde Lima se reanuda las actividades que indican la iniciación de una labor destinada a integrar un cuadro que pueda realizar un papel lucido en el torneo de Santiago. La Federación Peruana, que preside José Salom, designó a un grupo de 46 jugadores, y se los entregó al entrenador Jorge Orth para que los prepare y seleccione el plantel definitivo.



FERNANDO RIERA, entrenador oficial de la selección nacional juvenil de fútbol, cuadro que se presentará mañana en Puento Alto.



JORGE ORTH, conocido de la selección chilena, que se ha hecho cargo, nuevamente, de la preparación de la selección de fútbol del Perú.



Despedida a los campeones

UNA "FREIJOADA" ofreció antenoche al equipo del Brasil, flamante campeón sudamericano de fútbol, el Adicto Naval de la calle Thayer Ojeda, en El Galpón, sede de la delegación diplomática, distinguidas damas de la colonia brasileña, el doctor Oscar Castro, el presidente de la Federación Chilena de Basquetbol, general (R), señor Carlos Spenner, el señor LA NACION. Antes de servirse el sabroso y típico plato, usaron de la palabra, el Adicto Naval, teniente coronel señor Augusto de Oliveira, en jocoso discurso, y el Adicto, señor Fariña, agradeciendo el presidente de la delegación, señor Moriah Silva. En esta instantánea de Moriah de Fariña Lima. Los brasileños y también el conjunto paraguayo que participó en el torneo regresaron a sus respectivos países vía Panair do Brasil, a mediados, agradecidos del recibimiento del público y dirigentes nacionales, y satisfechos, en especial los campeones, de la atención que les había cabido. Tuvieron también palabras de reconocimiento para las informaciones de nuestra prensa deportiva.

RECORD S.A. EN LA POSTA DE 4 POR 800

BUENOS AIRES (Guillermo Aparicio, corresponsal). - Una nueva práctica realizó el plantel de atletas designados por la Federación Atlética Argentina a los efectos de preparar el conjunto que la representará en el próximo campeonato sudamericano de Montevideo en abril.

Continuará así, en forma liviana, estas ejercicios, que a fines de este mes y en el próximo se harán con más intensidad, a medida que se aproxime la fecha del torneo internacional.

Durante esta práctica, que se efectuó en el Estadio River Plate, hubo una competencia entre los equipos de Independiente y Unión Deportiva Argentina para la posta de 4x200, que despertó gran interés entre el público concurrente y que alcanzó excelentes resultados técnicos.

La posta de Independiente la formaron Carlos Heredia, José Pezotta, Luis Sandoval, y Casimiro Giza.

De los ejercicios efectuados, los mejores correspondieron a las jugadoras Magdalena García y Norma Santos, que hicieron 33 metros 71 centímetros y 35 metros 11, respectivamente.

Postergado el torneo de Natación

ANTE UN desperfecto imprevisible en la bomba de la pileta de Santa Laura, la Asociación de Natación de Santiago ha debido postergar la iniciación del Campeonato Metropolitaniano, que se iba a realizar el día de ayer hasta los días 27 del presente y 2 de marzo.

ARMADA DE CHILE ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT" Propuesta Pública N.º 7958. APERTURA: 11 de marzo de 1958, a las 16.00 horas. PRESENTARSE A PROPUESTA PUBLICA POR ARTICULOS VARIOS DE MERCERIA, ELECTRICIDAD Y PINTURAS.

Dirección General de los Servicios de la Armada PROPUESTA PUBLICA N.º 1508. Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos: CAMISETAS, PAÑUELOS, FIJAMAS, CALCETINES, etc.

MITEFF CON NINO VALDES ESTA NOCHE EN NUEVA YORK

Ambos disputan una chance para medirse con el campeón Floyd Patterson. - Expectación ha despertado el match.

NUEVA YORK, 13 - (UP). - Es excelente el estado anímico y físico de los dos pugiles latinoamericanos que en la noche del viernes 21, en el cuadrilátero del Madison Square Garden, se verán en importante encuentro de pesos. El match está pactado a diez vueltas.

Son los adversarios Pablo Alexis Miteff, argentino, y Gerardo Ramos Fontana Valdes, mejor conocido por "Nino" Valdes, cubano. Aunque aquí se presenta simplemente como pelea de destacados aspirantes al título mundial de la categoría, la confrontación dará en realidad al campeón latinoamericano de todos los pesos, pese a que no existe oficialmente el título. En toda América Latina no hay pugil que actualmente pueda oponer seria resistencia al Nino o a Alex.

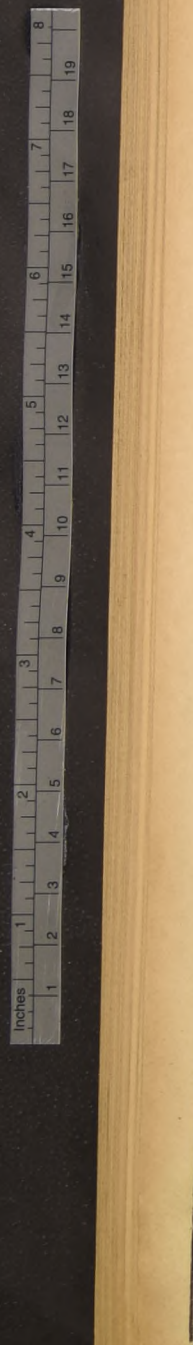
Cuando el argentino debutó como profesional, en 1936, el cubano tenía ya una experiencia de 15 años y en su record había combatido con boxeadores tan destacados como Archie Moore, Ezzard Charles, Karel Sva, Bob Satterfield, Eddie Maohon, Hurricane Jackson y Bob Baker. En 1949 había hecho una exhibición con Joe Louis, a cuatro rounds, en Tampa, y el 18 de julio de 1953 había puesto fuera de combate en la décima vuelta a Omeilo Agrmonette, campeón cubano de peso pesado.

Nino Valdes tiene 33 años, diez más que Miteff, que cumplirá 23 el próximo 25 de marzo, y también lo aventaja en estatura; pesa el argentino 140 libras, el cubano 130, pero el argentino tiene a su favor el ansia de subir y ahora el supremo interés de llegar muy alto.

Es que en julio Dona Diana Miteff dará el primer heredero, nos dijo esta tarde, después de haber finalizado su sesión de entrenamiento en el gimnasio Stillman. La señora Diana es, por supuesto, su cara esposa.

Impresiona por la fuerza y seguridad que desborda Alex en un pugil en la plena posesión de sus medios y no hay peligro de que

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES PROPUESTA PUBLICA. Adquisición terrenos en las ciudades de San Antonio y Talagante. Solicitase propuestas públicas por la adquisición de: a) Uno o varios terrenos, de cinco mil a quince mil m2, de superficie, ubicados en el radio urbano de la ciudad de Talagante.



REVANCHA EN EL ESTADIO NACIONAL.

Alianza con todo su plantel, mañana ante Colo Colo

Los "intimos" contarán ahora con Delgado, Félix Castillo y Gómez Sánchez... COLO COLO Y ALIANZA LIMA, sostienen su match de revancha mañana sábado, a las 22.15 horas, en la cancha del Estadio Nacional.

BOXEO

BUENOS AIRES (ANDI).— El match de revancha entre el argentino Luna Park y el peruano del Carnaval...

COMBATOS DE PLUMAS.— El campeón argentino y sudamericano de las plumas, Ricardo González...

PERO, lo más importante de los matches que el Luna Park anuncia entre los plumas, es la posible visita del actual campeón mundial, Hogan Bassey...

ACTUARA MITEFF EN EL LUNA PARK.— En el ambicioso plan del Luna Park figura también la actuación de Alexis Miteff...

REVANCHAS SENSACIONALES.— Dejamos para el final de esta crónica la información de dos sensacionales revanchas que tendrán que ser protagonizadas por Eduardo Lausse...

TEMPORADA BRILLANTE.— Esta relación de la temporada brillante que proyecta el Luna Park se completa con matches por la selección del título argentino de peso mosca...

TEMPORADA BRILLANTE.— Esta relación de la temporada brillante que proyecta el Luna Park se completa con matches por la selección del título argentino de peso mosca...

TEMPORADA BRILLANTE.— Esta relación de la temporada brillante que proyecta el Luna Park se completa con matches por la selección del título argentino de peso mosca...

LA F.I.F.A. APROBO INFORME DE CHILE PARA ORGANIZAR EL MUNDIAL DE FUTBOL

La Comisión Financiera de la Federación Internacional de Fútbol Asociado estimó a su vez satisfactoria la cuenta oficial dada por el delegado chileno, don Manuel Bianchi Gudián...

ZURICH, 13.— (U. P.).— El Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) aprobó en su reunión de hoy, el anteproyecto de la regla tercera que se refiere al cambio de jugadores durante los partidos oficiales...

MANUEL BIANCHI GUDIÁN, delegado de Chile ante la F.I.F.A., cuya cuenta e informe sobre organización y preparativos para el Mundial de Fútbol de 1962, en Santiago, fue aprobado ayer por ese organismo directivo internacional.

Stabile dirigirá seleccionado de Argentina en fútbol Juvenil

BUENOS AIRES.— La cuestión planteada en la AFA acerca de la invitación chilena para concurrir al Campeonato Juvenil de Fútbol...

BUENOS AIRES.— La cuestión planteada en la AFA acerca de la invitación chilena para concurrir al Campeonato Juvenil de Fútbol...

BUENOS AIRES.— La cuestión planteada en la AFA acerca de la invitación chilena para concurrir al Campeonato Juvenil de Fútbol...

BUENOS AIRES.— La cuestión planteada en la AFA acerca de la invitación chilena para concurrir al Campeonato Juvenil de Fútbol...



MANUEL BIANCHI GUDIÁN, delegado de Chile ante la F.I.F.A., cuya cuenta e informe sobre organización y preparativos para el Mundial de Fútbol de 1962, en Santiago, fue aprobado ayer por ese organismo directivo internacional.

Ciclismo argentino

BUENOS AIRES.— Durante la realización de la carrera Doble 9 de Julio, que ganó Ricardo Senn, perdieron la vida dos figuras notables del ciclismo nacional: Rodolfo Caccavo y Alejandro Fombellida...

BUENOS AIRES.— Durante la realización de la carrera Doble 9 de Julio, que ganó Ricardo Senn, perdieron la vida dos figuras notables del ciclismo nacional: Rodolfo Caccavo y Alejandro Fombellida...

Prueba a Barrancas hará el Centenario

El domingo 16 del presente el Club Ciclista "Centenario" efectuará su tradicional carrera interna a Barrancas (San Antonio) con la participación de todos sus elementos...

Futboleras

REGRESARON de Buenos Aires los jugadores Peretti y Ferrari de Universidad de Chile. Fueron llamados por su club para participar en la liga que realizará el cuadro estudantil por las provincias del norte...

EL EMPRESARIO Castillo Ossea envió un cable a Palestino comunicándole que ha concertado diez encuentros para la liga que realizará el extranjero el conjunto "millonario" Nueve de los cuales se jugarán en Colombia y el otro en Ecuador...

SE REUNE esta noche, en la sede de la Asociación Central, la Convención de Presidentes de Clubes. El punto principal a considerar es de vital importancia: designación del club que integrará el equipo de fútbol de Ascenso...

REBAJADAS LAS PENAS A FUTBOLISTAS HUNGAROS

ZURICH, 13 (UP).— El Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), redujo hoy los períodos de suspensión de los seis futbolistas húngaros que exilaron de su país después del alzamiento anticomunista de 1956...

ARGENTINA (6) URUGUAY (3) EN WATERPOLO

Hubo puñetazos al terminar el partido. MONTEVIDEO, 13.— (UP).— El equipo argentino de waterpolo venció esta noche al de Uruguay por seis a tres, en la única actividad del campeonato sudamericano de natación...

MONTEVIDEO, 13.— (UP).— El equipo argentino de waterpolo venció esta noche al de Uruguay por seis a tres, en la única actividad del campeonato sudamericano de natación...

SOLO \$ 380.645.- ida y vuelta. NUEVA YORK. en modernos cuádrimotores. SUPER DOUGLAS DC-6B SUPER G CONSTELLATION. tambien el mismo excelente servicio a QUITO BOGOTA y MIAMI. 4 SEGURIDAD y EXPERIENCIA TRADICIONALES DE LAN AVIANCA. le proporcionan un vuelo confortable, económico y con la mejor atención a bordo. INFORMES: En Agencias LAN o su Agente de Viajes. SALIDAS: Martes y Viernes.

ALDE... YORK

ALDE... YORK

ALDE... YORK

ALDE... YORK

31) ALHAJAS, JOYAS

NOVIOSI. Para argañas, Fábrica Sostin, Nueva York 68. (6) HIO C.

33) ARRIENDOS, OFRECEN

ARRIENDO casa amoblada en Pichilemu frente plaza Vista Hermosa, fono 63726, abril. (18) 16-2 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, Alameda 1353. También cursos completos de confección de vestidos, modas, modas infantiles, bordados, lencería, camisería, tejidos, arte decorativo. Matricula abierta 7 a 9. Riquelme 831.

EL INSTANTE DE LA VERDAD

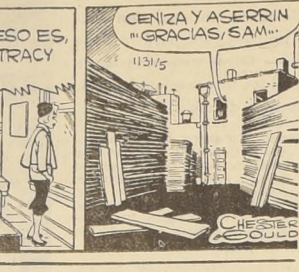


TARZAN - 5111 LA SELVA



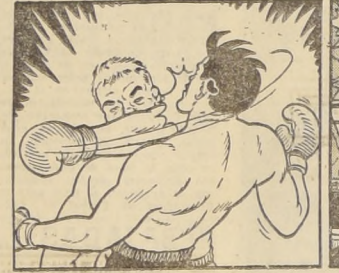
Por Edgar Rice Burroughs

DICK TRACY



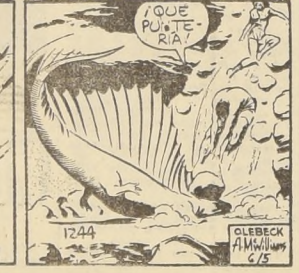
Por Chester Gould

KID DINAMITA



Por Sam Leff

MUJERES GEMELOS



Transacciones en FERIAS

Table listing transactions in fairs, including items like 'QUESOS, EL KILO', 'PARTO, LOS 100 KILOS', 'GRANZAS, LOS 100 KILOS', 'MAIZ, LOS 100 KILOS', 'CEREALES Y AVENA, LOS 100 KILOS', and 'VARIOS, LOS 100 KILOS'.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO privado de radiocomunicación. El señor Estelmu Heinsio Marquart, en representación de la Compañía Industrial S. A., ha presentado una solicitud...

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Francisco Marquart...

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, 17 actual, 15 horas, prorrogar inventario solemnemente...

73) MUSICA, PIANOS

VENDO piano alemán, Edo. de la Barra 1893, Providencia. (73) 16-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

ABRERA competente de preferencia europea, para un año, en Europa, para 4000. (79) 15-2 P.

86) PROPIEDADES COMPRAN

\$ 2.500.000 CONTADO, compra casa Hotel para 14 banos, mil habitaciones. Sector Recoleta, Montecarlo 31. (86) 13-2 P.

94) REMATES

REMATO CASIMIRAS ORDEN N.º 1481, en Aburo Prat 20, del 10 al 15 febrero, de 10 a 12 y de 13 a 16 horas...

REMATO SEMANAL MENAJE DE CASA

REMATO SEMANAL MENAJE DE CASA, viernes 14 de febrero, de 10 a 11, en Compañía 1390, Humberto Prieto, José Silva, Tulio Díaz, Luis Oyarzo...

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, 23 actual, 10 horas, rematase autos N.º 36 y 37, matrícula N.º 20, Población Baticoo de Baticoo...

PATENTES DE INVENCCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican: JULIO JENSEN FRANCKE, de Santiago...

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Francisco Marquart...

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Francisco Marquart...

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Francisco Marquart...

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Francisco Marquart...

Se da el presente aviso para los efectos de las peticiones que pudieran deducirse. Santiago, febrero 14 de 1938. EL DIRECTOR DEL DEPTO. DE INDUSTRIAS

Nuevo programa darán a conocer hoy en la sala Talía "Los Feriantes"

Alcorno se dio término a las repeticiones del primer programa...

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS
AUDITORIUM RADIO CORPORACION
CAPOCALIPSICO

CINES

ALAMEDA - R.: La última caravana...
ALMAGRO - R.: Caminito de los Guachos Agregados...
AMERICA - R.: Los perseguidos...

HOY REAL 3.30-6.45 y 10 P.M. 2a. Semana CUANDO DEN LAS 3.10 HABRA BRONCA PARA TODOS.

ULTIMOS TRES DIAS DE LA EXITOSA REVISTA "LOCURAS DE PARIS" EN EL BIM BAM BUM

MUY BUENA ES LA NUEVA REVISTA DEL "PIGALLE"

Ha llamado la atención la seriedad con que se montó la revista aniversario de la Compañía Pigalle...

NUEVO EXITO DE FLORES CON SU OBRA DEL SATCH

Un nuevo éxito a su carrera artística ha agregado el primer actor nacional Alejandro Flores...

"Locuras de París", sigue viento en popa, en el escenario del Bim Bam Bum

"Locuras de París" se ha convertido en la mejor revista presentada hasta ahora por el teatro

EDUARDO NAVEDA E INES MORENO EN SALA MOZART

Una de las notas artísticas de mayor relieve en la actual temporada teatral, es la que constituye la interpretación que hacen Eduardo Naveda e Inés Moreno...

SEGUNDA Y AVASALLADORA SEMANA DESDE HOY EN LOS TEATROS HUELEN Y CERVANTES. ¡MARIA SHELL SE IMPONE!



Maria Shell, en una ardiente escena de "HASTA QUE VOLVAMOS A VERNOS", del programa Contifilm, que hoy va en segunda semana a los teatros Huelén y Cervantes.

Cine Locastillo HOY MENORES Adios al Pasado THE BUSTER KEATON STORY con DONALD O'CONNOR ANN BLYTH RHONDA FLEMING PETER LORRE

METRO-CALIFORNIA BANDERA 141 TELF. 83361 Y RARRAZAVALL 1564 TEL. 498061

HOY GOLF FONO 480040 M. 3 - V. 642 - N. 10. ALAN CLIFTON SOPHIA LADD WEBB LOREN LA ESTATUA DESNUDA



LA VENUS DE MADRID LLEGA A SANTIAGO.

Siguiendo la vieja consigna de las cortes, "a Rey muerto, Rey pagado", el dinámico empresario del Opera, Buddy Day...

SATCH FONO 89350 Alejandro Flores EL ACTOR DE CHILE PRESENTA HOY VERMOUTH 7 P.M. NOCHE 10.15 P.M.

HOY MAIPO-SEPTIEMBRE ROTATIVOS DESDE LAS 2 P.M. Magistral Programa en Eastmancolor! CINA LLOBRIGIDA-ANTHONY QUINN

Orquesta Filarmónica de Chile CONCURSO Se llama a concurso de oposición y antecedentes para proveer los siguientes cargos en la planta:

Las que se anuncian "LES GIRLS" - La M. G. M. anuncia para fecha próxima el estreno de la producción en Metrocolor y Cinemascope "Les Girls"

"TEMPESTAD DE ODIOS" - El rotativo City anuncia para el próximo miércoles el film de acción "Tempestad de odios"

"RIALES DEL RAY" - Para el miércoles está anunciado el estreno de este film en el teatro del cine Florida

"QUE ME TOQUEN LAS GOLONDRINAS" - Pel Mex anuncia para fecha próxima la producción técnica "Que me toquen las golondrinas"

DORMITORIO NORMANDO \$ 125.000. Roperio 3 cuerpos, desahogado, cómoda toilette con espejo de biombo...

Teatro Cousiño DOS FUNCIONES A LAS 7.35 y 10.30 SAN IGNACIO 1249 FONO 50657 Las CURVAS se ven DESNUDAS

HOY BANDERA 2a SEMANA. COMO LAS CAMARAS DE VISTAVISION HAN CAPTADO EL AUTENTICO PAISAJE ESPAÑOL EN GLORIOSO TECHNICOLOR

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD - CHILE - INSCRIPCION ESPECIAL

CINE "ENTRE DOS CONFLICTOS" - El lunes se empezará a exhibir en el cine Auditorium el drama de la Paramount en vistavision "Entre dos conflictos"

HOY STA. LUCIA 2-4-7 y 10 P.M. UN MUNDITO DE AVENTURAS PLENO DE MAZANAS MUNCIA VISTAS!

BURT LANCASTER Pirata Hidalgo TECHNICOLOR

DIRK BOGARDE JON WHITELEY MICHAEL HORDERN El jardinero español



# Suplemento HIPICO



## Dos invictos de La Palma con su jockey

**OJOS DEL SALADO Y MAIQUETIA.**— Dos pensionistas de Octavio Becerra que se hallan invictos en sus únicas presentaciones. Ambos ejemplares fueron adquiridos de meses y criados por los hermanos Gazmuri. En la foto, aparecen tenidos de la brida por el jockey Fernando Toro, quien sacó a ambos productos de perdedores. Becerra tiene grandes esperanzas en estos potrillos



**FERNANDO CASTRO, JUAN CASTRO Y ELIAS SEPULVEDA,** aparecen en esta foto "tranceando" para el domingo. Fernando, es hijo del antiguo preparador, jubilado actualmente, Almirante Castro y recordaba sonriendo: —Hacia tiempo que no veía pasar uno de mis pupilos en el primer lugar por la meta. Me había olvidado hasta del lugar en que se halla el salivarium y el domingo pasado cuando ganó mi pupila Tanaguarena, mi tío tuvo que llevarme de la mano. Pero ahora tengo buenos potrillos y no daré largona. —aseguraba optimista Fernando Castro.

### En este número

	PAG.
Chances del Hipódromo Chile	2
Chances del Club Hipico	3
Historia de un famoso jockey de antaño: J. Arancibia	4
Reportaje a Enrique Contreras	5
Programas completos de los tres hipódromos centrales	6-7
Padres e hijos profesionales del turf	8





Opción de todos los competidores del CLUB

Seis fondistas lucharán en los 2.400 metros del domingo en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA - 1.000 metros - Handicap - sexta serie
CHALAL, 35 (L. Fuentes) - Único de la carrera en su categoría: aún no corre en su campaña: sin vencer en este año. Difícil. Sigue fuerte.
GRUPE, 32 (F. Castro) - Sigue fuerte año tras año. Buena carrera. Buena ganadora en este mes afeinado.

segundo pelotero llegadas con muy superiores.
GALGO BUENO, 56 (H. Chamorro) - Muy mal finalizó el domingo en el 1.900 de Tranquilino.
L'AVANTURER, 56 (E. Muñoz) - Un tardío debut sin importancia.
MIRANDA, 54 (A. Martínez) - Sólo pudo finalizar séptimo de Tranquilino.

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Dos años no ganadores
AGONICO, 45 (O. Valenzuela) - Vencemos con se presenta el hijo de Leicester, pupilo de L. Alvarez.
CARRERA, 55 (F. Contreras) - Debutó último de Aguilar.
DAZK BLUE, 45 (L. Toledo) - Mejora presentada el hijo de Blue Fox.

PRIMERA CARRERA - 1.000 metros - Handicap - Quinta serie
DODO, 56 (J. L. Silva) - De un descanso. Sus últimas, en diciembre. Muy buenas.
EL MINIBO, 55 (R. Parodi) - El

domingo, ni cerca en los 1.100 de Alia Vengo, pero cuenta con frecuentes figuraciones anteriores. Ha pasado EL MANDARIN, 54 (C. Pezoa). Por el pascuero vino a Boreal, en 1.100. Muy cotizado nuevamente. Es licitante.
CENTELLA, 52 (R. Parodi) - En los mil metros de Buclemito terminó último.
SITTINGBULL, 53 (M. Díaz) - En la distancia le quedará muy corta.

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - Handicap - Quinta serie "B"
OLIVETO, 56 (O. Hermosilla) - Otro día sin correr el hijo de Vares.
ROBAL, 54 (E. Contreras) - Un buen candidato, pues sólo por el pascuero pudo derrotarlo El Mandarín.
CHAMUSCA, 54 (C. Pezoa) - Gran progreso el segundo de Golddo. En el 1.100 metros. Con deslucida.
MORENO, 51 (R. Parodi) - Sus recientes buenas carreras de Golddo y de Buclemito, presentan como gran enemigo al hijo de Español Vito.

SEPTIMA CARRERA - 1.000 metros - Handicap - Tercera Serie
MAMIA EUGENIA, 56 (E. Contreras) - Regresa del Sporting donde se va una. Aquí en su pista, pocas carreras de mano.
TICÓNOR, 57 (C. Pezoa) - De tradiciones el asunto. Lo comprobamos en el último.
SOLARINO, 56 (R. Parodi) - Por medio carrera venció a Blue Grass y a América. Se va a trabajar y se espera el 24 de Jactal, preparador que está a la orden.

SEPTIMA CARRERA - 1.000 metros - Handicap - Tercera Serie
MAMIA EUGENIA, 56 (E. Contreras) - Regresa del Sporting donde se va una. Aquí en su pista, pocas carreras de mano.
TICÓNOR, 57 (C. Pezoa) - De tradiciones el asunto. Lo comprobamos en el último.
SOLARINO, 56 (R. Parodi) - Por medio carrera venció a Blue Grass y a América. Se va a trabajar y se espera el 24 de Jactal, preparador que está a la orden.

OCTAVA CARRERA - 1.000 metros - Handicap - Cuarta Serie "B"
FARWELL, 56 (E. Contreras) - Con 73 kilos no habla en el galopazo.
TUXACO, 56 (J. L. Silva) - En los mil ganados por Susuky a Prince George. Último. Ganó la carrera de Chile.
COLOMBI, 43 (L. Fuentes) - Deficiente en sexto puesto de Olofin en 1.200 del Club. Su anterior: último de Jactal.

En la carrera especial "Handicap de Verano" sobre 2.400 metros, que se disputará el domingo en el Club Hípico, participarán sólo seis fondistas, cuyas últimas performances fueron las siguientes:
INFORMAL, 61 (J. L. Silva) - El torcido figuró tercero de Raudo y Urgel, en 1.900 metros. Ahora mejor colocado en la milla y media.
MILITIAEK, 53 (E. Contreras) - Resaparece este crack, listo para luchar ante estos rivales inferiores.
CAMPANERO, 53 (R. Parodi) - Otro largo mes ausente. Resaparece con buen jinete el hijo de My Clum.
CARACOLE, 51 (A. Núñez) - Mucho la pelotó el domingo, antes de ser superado por Incógnita. Gran carta del "Peloteo".
GALGO DE ORO, 50 (A. Pérez) - De un breve descanso en el Chamorro. Acostumbra pegar el mordisco cuando menos se pierde.
TIZOZ, 45 (S. Allende) - Dicen que la regaló ante Lex. Ha progresado mucho y va suelto en el handicap. Es todo un fondista.

Novena Carrera - 1.500 metros - Handicap - Cuarta Serie
MISTER, 56 (R. Parodi) - Licite para repetir, muy resaparecido en gran estado el hijo de Bromato, galopado ante Karling y El Pacifico. Con peso a la orden.
ALD, 54 (E. Contreras) - Hasta el final le pelotó a Alia Vengo y le escoltó a tres cuartos de cuerpo. Buena batalla el de Baga.
ALL, 52 (L. Parodi) - En 1.400 del Chile galopó por siete cuerpos al de Orellana, ante Ascain y Atómico. Quince días después gran papelon nacional al no llegar ni cerca de Usquillo. Ahora Orellana viene al Club con el hijo de Sandwood. Veranos así achusta una en el césped el terreno preparador.
MANDINGA, 55 (J. Escobedo) - Buena carrera de Zarpazo en 1.900. Muy cotizado y capaz de responder el milatio.
PROCAL, 54 (R. Parodi) - No habla de los últimos. Tercero en su anterior de Lex y Thorax. Bien montado debe polear.
LEX, 54 (C. Pezoa) - Subracionalmente estado mostró al veterano el hijo de Thorax y en la siguiente falló totalmente en un 1.900 de El Chile. Es elemento que no se le pueda desconfiar el de Sotomayor.
WAGNER, 54 (E. Muñoz) - Sorprendente buena carrera en el 1.900. Va mejor que nunca. En un 1.900 en Cipro, 72 kg. en Luciente. Listo para repetir.
WOLF, 54 (R. Montoya) - Con 56 no figura en la ciudad de Warm. Por su gran segundo anterior, a cabeza de Lisón en mil, se espera una colización.

AVAYUCHO, 52 (S. Allende) - En 1.100 de Jactal, tercero de Alia Vengo. Tercero de Gran Furro y Buclemito. Su pista es la suya.
LE JOURNAL, 51 (L. Fuentes) - Muy buen tercero, cerca de Alia Vengo y Alud. Viene en esta distancia 400 metros mayor.
RECORDIO, 51 (O. Muñoz) - El puntito de Uruguay viene del Sporting, con un tozco de lino y 51 kg. en Arojo, cerca, en sexta serie de 1.500. Bien montado, pero ante rivales competidores.

AVAYUCHO, 52 (S. Allende) - En 1.100 de Jactal, tercero de Alia Vengo. Tercero de Gran Furro y Buclemito. Su pista es la suya.
LE JOURNAL, 51 (L. Fuentes) - Muy buen tercero, cerca de Alia Vengo y Alud. Viene en esta distancia 400 metros mayor.
RECORDIO, 51 (O. Muñoz) - El puntito de Uruguay viene del Sporting, con un tozco de lino y 51 kg. en Arojo, cerca, en sexta serie de 1.500. Bien montado, pero ante rivales competidores.

GUAGUALI, 50 (L. Fuentes) - Con 52, con 50 y 48 kilos de Alia Vengo el domingo. La anterior la ganó por dos cuerpos y medio a Tenebrón en mil metros. Cotizado.
MORR, QUEZ, 50 (N. Vasquez) - Difícil el compromiso ante selecciones extranjeras.
CHISPERA, 48 (A. Pérez) - Bien difícil que resulte peleando cinco años de averia, compañeros, ayer venia al BOBAND, 47 (D. Gaele) - Con la siembra el día que pero Boro tres veces en su vida.
E. EVEREST, 50 (E. Molina) - Con excelente jinete. Admás, se gana un potente avance final. Riguro segundo, tercero y cuarto en sus últimos del Chile.
BIER MALL, 48 (L. Parodi) - Con 54 kilos ni cerca de K S L, en 1.400 de La Palma. Dos anteriores sin figurar.
ASCARINA, 47 (M. Gatica) - Con 49 kilos ni cerca el domingo. Warm en esta distancia. En su anterior lo asumo con Lijero, en mil.
MELONERO, 45 (E. Gatica) - Por falta de jinete no corrió el domingo. Cierta ojalá, por un quinto de Lijero en 1.500. Paga bien.

BLUE GRASS, 50 (L. Espinoza) - Pese al rigor del handicap tendrá firme colización por sus frecuentes y recomendadas figuraciones en la temporada.
MISTER, 56 (R. Parodi) - Licite para repetir, muy resaparecido en gran estado el hijo de Bromato, galopado ante Karling y El Pacifico. Con peso a la orden.
ALD, 54 (E. Contreras) - Hasta el final le pelotó a Alia Vengo y le escoltó a tres cuartos de cuerpo. Buena batalla el de Baga.
ALL, 52 (L. Parodi) - En 1.400 del Chile galopó por siete cuerpos al de Orellana, ante Ascain y Atómico. Quince días después gran papelon nacional al no llegar ni cerca de Usquillo. Ahora Orellana viene al Club con el hijo de Sandwood. Veranos así achusta una en el césped el terreno preparador.
MANDINGA, 55 (J. Escobedo) - Buena carrera de Zarpazo en 1.900. Muy cotizado y capaz de responder el milatio.
PROCAL, 54 (R. Parodi) - No habla de los últimos. Tercero en su anterior de Lex y Thorax. Bien montado debe polear.
LEX, 54 (C. Pezoa) - Subracionalmente estado mostró al veterano el hijo de Thorax y en la siguiente falló totalmente en un 1.900 de El Chile. Es elemento que no se le pueda desconfiar el de Sotomayor.
WAGNER, 54 (E. Muñoz) - Sorprendente buena carrera en el 1.900. Va mejor que nunca. En un 1.900 en Cipro, 72 kg. en Luciente. Listo para repetir.
WOLF, 54 (R. Montoya) - Con 56 no figura en la ciudad de Warm. Por su gran segundo anterior, a cabeza de Lisón en mil, se espera una colización.

GUAGUALI, 50 (L. Fuentes) - Con 52, con 50 y 48 kilos de Alia Vengo el domingo. La anterior la ganó por dos cuerpos y medio a Tenebrón en mil metros. Cotizado.
MORR, QUEZ, 50 (N. Vasquez) - Difícil el compromiso ante selecciones extranjeras.
CHISPERA, 48 (A. Pérez) - Bien difícil que resulte peleando cinco años de averia, compañeros, ayer venia al BOBAND, 47 (D. Gaele) - Con la siembra el día que pero Boro tres veces en su vida.
E. EVEREST, 50 (E. Molina) - Con excelente jinete. Admás, se gana un potente avance final. Riguro segundo, tercero y cuarto en sus últimos del Chile.
BIER MALL, 48 (L. Parodi) - Con 54 kilos ni cerca de K S L, en 1.400 de La Palma. Dos anteriores sin figurar.
ASCARINA, 47 (M. Gatica) - Con 49 kilos ni cerca el domingo. Warm en esta distancia. En su anterior lo asumo con Lijero, en mil.
MELONERO, 45 (E. Gatica) - Por falta de jinete no corrió el domingo. Cierta ojalá, por un quinto de Lijero en 1.500. Paga bien.

GUAGUALI, 50 (L. Fuentes) - Con 52, con 50 y 48 kilos de Alia Vengo el domingo. La anterior la ganó por dos cuerpos y medio a Tenebrón en mil metros. Cotizado.
MORR, QUEZ, 50 (N. Vasquez) - Difícil el compromiso ante selecciones extranjeras.
CHISPERA, 48 (A. Pérez) - Bien difícil que resulte peleando cinco años de averia, compañeros, ayer venia al BOBAND, 47 (D. Gaele) - Con la siembra el día que pero Boro tres veces en su vida.
E. EVEREST, 50 (E. Molina) - Con excelente jinete. Admás, se gana un potente avance final. Riguro segundo, tercero y cuarto en sus últimos del Chile.
BIER MALL, 48 (L. Parodi) - Con 54 kilos ni cerca de K S L, en 1.400 de La Palma. Dos anteriores sin figurar.
ASCARINA, 47 (M. Gatica) - Con 49 kilos ni cerca el domingo. Warm en esta distancia. En su anterior lo asumo con Lijero, en mil.
MELONERO, 45 (E. Gatica) - Por falta de jinete no corrió el domingo. Cierta ojalá, por un quinto de Lijero en 1.500. Paga bien.

GUAGUALI, 50 (L. Fuentes) - Con 52, con 50 y 48 kilos de Alia Vengo el domingo. La anterior la ganó por dos cuerpos y medio a Tenebrón en mil metros. Cotizado.
MORR, QUEZ, 50 (N. Vasquez) - Difícil el compromiso ante selecciones extranjeras.
CHISPERA, 48 (A. Pérez) - Bien difícil que resulte peleando cinco años de averia, compañeros, ayer venia al BOBAND, 47 (D. Gaele) - Con la siembra el día que pero Boro tres veces en su vida.
E. EVEREST, 50 (E. Molina) - Con excelente jinete. Admás, se gana un potente avance final. Riguro segundo, tercero y cuarto en sus últimos del Chile.
BIER MALL, 48 (L. Parodi) - Con 54 kilos ni cerca de K S L, en 1.400 de La Palma. Dos anteriores sin figurar.
ASCARINA, 47 (M. Gatica) - Con 49 kilos ni cerca el domingo. Warm en esta distancia. En su anterior lo asumo con Lijero, en mil.
MELONERO, 45 (E. Gatica) - Por falta de jinete no corrió el domingo. Cierta ojalá, por un quinto de Lijero en 1.500. Paga bien.

Partida ALSEA

DEBERE este domingo el Saint Ledger carrera sobre 3 mil metros y último estalón de la Triple Corona del Turf Nacional, que integran El Ensayo y El Diente al de Saint Ledger. En esta carrera se obtiene el galardón que, desde hoy de paso, son muy pocos los ejemplares que lo han alcanzado. Buena la cabida. En esta carrera única y al último ganando debe ser resistente y vigoroso. Es, por cierto, el mayor estalero que se exige a un campeón de esta edad.
NO DEBERN ser más de tres o cinco los ganados de este tipo. Buena. Pelotado memoria, tenemos a Wenderer, en el siglo pasado; dos años a Darama, Tata Frutti, Freire, Tabano, Grinós, Freire y Eugenia, que nos ocupa algunos. Con 23 hanabos han ganado la Triple Corona: Dorama Eugenia. Pifa última fue exportada a los Estados Unidos y luego Alvado al Canadá, donde ganó una carrera. Es probable que sea el único ejemplar nacido en Chile que haya conseguido una victoria importante en el lejano país del norte. Fue conducida por Juan Sánchez, quien, si es el único jockey chileno que ha logrado un triunfo en el "St. Ledger".

INSITUADA en 1833, esta carrera fue ganada por Cachapal en primera vez más se disputa. Entre los nombres que figuran en la lista de Ensayo y El Diente al de Saint Ledger. En esta carrera se obtiene el galardón que, desde hoy de paso, son muy pocos los ejemplares que lo han alcanzado. Buena la cabida. En esta carrera única y al último ganando debe ser resistente y vigoroso. Es, por cierto, el mayor estalero que se exige a un campeón de esta edad.

PALAS ROYAL, en 1930, se saltó en la lista de Ensayo y El Diente al de Saint Ledger. En esta carrera se obtiene el galardón que, desde hoy de paso, son muy pocos los ejemplares que lo han alcanzado. Buena la cabida. En esta carrera única y al último ganando debe ser resistente y vigoroso. Es, por cierto, el mayor estalero que se exige a un campeón de esta edad.

LIBERTY, vencedor el año 1832. Escarabajo ganador de El Derby y el hermano por otro de los primeros hijos del famoso reproductor del Haras Nubelo. Por haber estado muy cotizado a los tres años de edad, justamente en la época de los grandes clásicos, seguramente habría pasado a la historia de los grandes clásicos.
PALAS ROYAL, en 1930, se saltó en la lista de Ensayo y El Diente al de Saint Ledger. En esta carrera se obtiene el galardón que, desde hoy de paso, son muy pocos los ejemplares que lo han alcanzado. Buena la cabida. En esta carrera única y al último ganando debe ser resistente y vigoroso. Es, por cierto, el mayor estalero que se exige a un campeón de esta edad.



En averiguador hípico logo with a horse silhouette.

Tenemos una apuesta entre amigos hípicos. Ella consiste en saber los nombres de los tres caballos que hicieron triple empate en el Club Hípico. Sabemos los nombres de dos: Curare y La Loba. Acerca del tercero, tenemos dudas: ¿Fue Pitty Pony, Pretty Polly o Poly Poly?

MISTER KAKO, Metipilla.
R - Poly Poly, es el tercer nombre. Más antecedentes; el triple empate, que entendemos, es dicho en Chile se produjo el domingo 2 de octubre de 1949, segunda carrera del Club Hípico. Fue registrado por el "photo chart", a la sazón, de reciente servicio en nuestros hipódromos, para La Loba, Curare y Poly Poly.
Curare preparada por Adolfo Echeverría, fue montada por Carlos Pérez; La Loba, preparada por R. Gómez y conducida por Miguel Valenzuela; y Poly Poly, preparada por E. Rodríguez, y guiada por J. Orellana.
Los divididos fueron: \$ 16.80 \$ 16.80 y \$ 17.40, respectivamente.

# J. Arancibia COMO TIEMPOS PASADOS, ES AUN FIGURA POPULAR EN EL AMBIENTE del turf

**A PESAR** de que hace ya más de 20 años, dejó de actuar el jinete José Arancibia, su nombre sigue en el recuerdo de los aficionados que lo vieron protagonizando llegadas sensacionales en lejanos domingos de la hipica criolla. Hoy, con sus 56 años, bien conservados y sus 75 kilos de peso, es muy diferente a aquel adolescente que la afición viera entre los años 1918 y 1930, periodo culminante de su triunfal campaña, cuando sólo pesaba unos 46 kilos.

El "Doctor", como ahora se lo llama, inició sus aventuras por el campo de la hipica, allá por 1917. Fue al lado de Enrique Emeres, un preparador muy estimado en su tiempo, dada sus condiciones de caballería. Los primeros triunfos de Arancibia, fueron conseguidos con animales que preparaba Emeres, y eran de propiedad de don Guillermo Coll. Entre ellos, Scot Lassie, Epsom, ganador de un ENSAYO, si mal no recordamos, y otros cuyos nombres ya no retenemos en la memoria. Don Guillermo Coll, gran hipico, puso fin a sus días en forma trágica. Más tarde, don Pedro Bagú se fijó en las condiciones de Arancibia, y le ayudó a caminar con destino a la gloria y la fortuna. Las glorias aún las lleva José Arancibia; pero la fortuna le fue esquivia y lo dejó.

La vida de José Arancibia, está lamiada de anécdotas, y haciendo recuerdos en rueda de amigos, hace algunos días, logramos tomar algunas anotaciones para componer esta pequeña crónica.

—Yo he sido un jinete de suerte, para los batallones—, dice Arancibia, hablando con un acento que trata de poner en el presente hechos pasados. En 1921—dice—, año en que ganara Salpicón El Derby, montado por Salfate, gané con el caballo San Sebastián y pagué 886 por boleto de cinco pesos. El domingo siguiente, con un caballo llamado Gienarry, pagué 1.100 por boleto de diez pesos. Era preparado Gienarry por Avelino Muñoz. Semanas después, con un caballo del mismo Avelino, gané y pagué 650 pesos por boleto. Ese animal se llamaba Hipócrates. También recuerdo que gané una carrera con un tal Rodrigo, que preparaba David Yañez, pagando más de 300 por boleto. Lindos tiempos aquellos,—suspira el "Doctor".

**EXITOS Y MAS EXITOS.**— Sigue enhebrando recuerdos José Arancibia, y posan como en viejo film las imágenes de sus triunfos con La Grippe, uno de los animales que más triunfos le dio. Con ella ganó el Premio de Honor al gran caballo Diehoso, este, montado por Andrés Molina, otras de las glorias de la hipica chilena. Fue un match al meta y pomba, dice Arancibia —y llegamos a la meta separados por media cabeza a mi favor. Nunca podré olvidar mis grandes triunfos con Joy Bird, que dio hijos que fueron eminencias para el barro: Vesta, Capitol y otros. Con Vesta, Arancibia, derrotó a la famosa yegua Welladay, corrida por Juan Vergara. En esa misma carrera corrió otra hembra, que dejó muchos recuerdos a la afición de hace treinta años: Bambalina.



**A BRASIL.**— Más tarde, el Jockey Club de Sao Paulo, que buscaba jinetes con experiencias, para darle vida a lo que es hoy una de las hipicas más fabulosas del continente, puso sus ojos en varios jinetes chilenos. Entre ellos estaba Arancibia.

En Brasil, Arancibia, reeditó sus glorias y en muchas oportunidades debió encontrarse con sus propios compatriotas Salfate, Molina, y otros que también fueron como "pioneros", a los hipódromos de Río y Sao Paulo, pueden testimoniar las actuaciones de Arancibia.

—Corrí y gané en casi todos los grandes clásicos del Brasil. Mi mayor pena, por esos lazos, fue la muerte de Raúl Astorga, un niño chileno que por sus condiciones se constituyó en el jockey más querido de Brasil, y fue un verdadero ídolo, hasta que un día se mató en la pista montado a un caballo llamado Ocaso. A sus funerales, asistieron más personas que las que hubieran podido acompañar al cortejo de algún personaje eminente".

Vuelto a Chile, José Arancibia, trata de reiniciar sus actuaciones. Pero viene demasiado pesado. Por un lado las glorias y el oro y por otro, los años, lo obligan a realizar grandes sacrificios para mantener su buen estado físico.

En 1933, si mal no recordamos, lo vimos salir a la pista para montar por última vez en público. Lo hace conduciendo a La Gré, una hermosa tordilla con la cual obtiene el último triunfo de su campaña. Soportó los 63 kilos de Arancibia, y con ello uno de los más grandes jinetes que han pasado por nuestro ambiente hipico puso fin a su campaña profesional. Un final tan estupendo como el principio de sus actuaciones, 15 años antes.

**HOY: REPORTER HIPICO.**— José Arancibia, estubo despedido a no dejar nunca la hipica. Y es así como desde hace algunos años, un diario de Santiago, "Las Ultimas Noticias", lo tiene incluido entre la lista de su personal de la sección turf. Las experiencias del ex jockey, han permitido a ese periódico mantener en las mejores secciones, así como antes fue un famoso jinete, los aficionados siguen estimándolo y queriéndolo como reporter hipico. Su popularidad sigue intacta.



**PARCE QUE ES EL AÑO DE ANTO** "hombre del martillo" es uno de los más grandes jugadores de la estadística. Todos sus años pasan parando. Yugoslavo de nacimiento, se acompaña de su esposa Isabel.



**La vieja foto**

Casi la mitad de los personajes que en la ya pasaron a un rol vitalicio que nos proporcione, habría sido un fotógrafo con una vida dedicada a la prensa de La Cruz (Quilón), desde su fundación.

## Los grandes del turf

**COUNT FLEET.**— Uno de los más sensacionales campeones de la pista hipica "desde los tiempos de Miro O'War" es Count Fleet, el "CABALLO DE ORO", en 1933.

En el caso de Count Fleet demuestra palpablemente los errores y las sorpresas que ocurren en el aspecto más interesante del deporte hipico: la reja de caballos de pura sangre. Los propietarios de cuadra en Estados Unidos, han pagado hasta 75.000 do-

lares por potrillos de un año, que nunca hicieron nada notable en su vida de corredores.

En cambio, Count Fleet fue puesto en venta por 4.000 dólares, y no hubo comprador, ni a ese bajo precio, por lo que su criador Mrs. John John D. Heriz, tuvo que quedarse con él, y esperar hasta que llegara a la "mayoría de edad" para correrlo.

Nacido el 24 de marzo de 1940, en la granja Stone Creek Farm, Count

Fleet, potrillo reinito, hijo de Reigh Count y Quickly, por Hastie, empezó a correr en la temporada de primavera de 1942, en el Parque Belmont. En su debut llegó a la meta en seis segundos, diez y seis centésimos de segundo para el 4 de julio era considerado ya por los expertos, como uno de los mejores y más prometedores en la división juvenil. Ocupación fue el único rival de Count Fleet ese año, habiéndolo derrotado en el "Futurity" de Washington Park, y en el "Westchester" del Parque Belmont.

Ocupación ganador de cuatro "turturias" parecía tener asegurado el campeonato juvenil. Pero la prueba "Acide" de los pura sangre, en su campaña como juveniles, viene en el día, cuando tienen que competir a una milla o más. Entonces es cuando se ve la verdadera clase de un potrillo. Y Count Fleet pasó la prueba, más que airoso.

Los expertos habían insistido en que el record juvenil de 1.35 2/5 para los 1.669,30 metros, establecido por Alab, nunca sería superado. Pero esa marca duró solo un año, porque exactamente en la misma carrera en que Alab lo estableció —el "Champion Stakes"— Count Fleet dio una maravillosa exhibición de velocidad, nunca vista antes en la historia del deporte hipico, en ningún hipódromo del mundo. Los veteranos abrieron los ojos desmesuradamente cuando se fijó el tiempo de 1.34 4/5 para los 1.669,30 metros, sólo 2/5 de segundo, más que el record anterior establecido en 1932, por el gran Equipose, en Chicago.

En su siguiente actuación, Count Fleet arrebató a Occupation el campeonato juvenil, al derrotarlo en el Futurity de Pimlico, sobre la distancia de 1.708,86 metros. Con una nueva victoria en el "Whiter Stakes" terminó la campaña más brillante de un potrillo de dos años, desde los días de Top Spleen.

El potrillo reinito, que nadie quiso comprar en 4.000 dólares, había terminado su primer año de corredor, ganando diez y cinco carreras, y la suma de 76.345 dólares.

Count Fleet hizo su debut en la división de 3 años, en 1943, destacándose como un favorito para sus rivales. Después de una carrera de preparación, el campeón de los "Whiter Stakes", el "Kentucky Derby" y el "Wood Memorial", el "Kentucky Derby" y los "Stakes", Preakness, Withers y Belmont. Pero cuando pa-

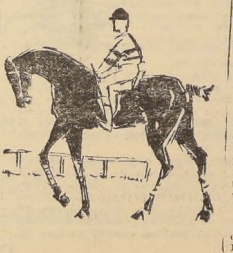
recia tener a sus pies las siguientes carreras importantes de la temporada, el entrenador Don Cameron anunció que Count Fleet se había lesionado un tendón, y que podría seguir compitiendo ese año.

Y Count Fleet no volvió a pisar una pista, pero al retirarse, dejó un record que será el objetivo de los grandes campeones de futuro. Sus victorias colocaron al lado de los más grandes corredores de 2 años, y su hazaña de ganar la "triple corona" y otros eventos igualmente importantes, no ha sido realizada por ningún otro caballo.

En 1918 Sir Barton ganó la "triple corona" en el "DERBY de Kentucky, Preakness y Belmont Stakes, y ganó también el "Whiter Stakes". Pero Count Fleet cosechó esa hazaña, ya que agregó a su lista el "Wood Memorial".

El record de Count Fleet como corredor fue el siguiente:

Año	E. C.	Lo	2.0	3.0	NT.	Gan.	Del.
1942	2	15	10	4	1	0	76.345
1943	3	6	0	0	0	0	173.578
<b>Totales</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>16</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>249.926</b>



### Ayer jinetes: hoy reporteros



**J. Arancibia, el de la izquierda, antiguo jinete y hoy reportero de turf. En la foto lo vemos acompañado de otro ex jinete, Oscar Núñez, que también oficia de reportero de nuestro diario.**

# E. Contreras logró consagrarse en 5 años de rudo batallar Gran Jockey

CUANDO un jockey en el día de su debut es despedido de su caballo, sufre un momento de partir, puede suponer que su porvenir es algo oscuro. Pero el caso de Enrique Contreras el día que ganó a Enrique Araya, fue una buena noticia para él. Su primera victoria le dio un primer triunfo que le dio un gran impulso. Sin embargo, el jockey no se desanimó. Ni en su aprendizaje ni en sus comienzos. Pidió nuevas oportunidades y las encontró. En su primer triunfo con el caballo Lucky Test, pagando 152 pesos a ganador. La misma que lo puso a ganar. En octubre de 1955, había derrotado en el día de su debut, en la remonta correspondiente a El Ensayo de aquel año.

Valdés su hijo, por cierto, la vida al lado de sus padres, cursó hasta quinto año de preparatoria en la escuela del lugar, y aunque a él le hubiera gustado seguir estudiando, tuvo que enfrentarse a la lucha por la subsistencia. La verdad es que no soñaba con llegar a ser jockey. Y de haber sido por el dueño del fundo, el señor Valdés le tomó cariño y le vio futuro para este oficio. Lo más probable que a esas horas estuviera dedicado a labores muy diferentes a las que el destino le ha señalado, para luchar por la vida. Fue don Ignacio quien lo recomendó a Augusto Breyer, y en 1952, hace ya más de 3 años, tomó su primer contacto con estos trabajos.

Estaba feliz de haber debutado con un triunfo en esa pista, pero pronto la alegría se convirtió en un mal sabor. Ocurrió que no gustaba el caballo en su estado, de modo que la victoria fue recibida con mucho desagrado. En fin, algo acerca de lo que no desea hablar mucho, porque aunque espalido tiene consecuencias para mí...

—Fue a raíz de un pequeño disgusto. No le hice el peso a uno de los pupilos de Alvaro Breyer y él se molestó mucho. No quisiera que se complicara nuestra amistad y recibí retirarme. De todos modos tengo gran respeto por Alvaro, quien considero muy buen preparador. Tanto como su señor padre. Otra de las razones que me llevaron a dejar el corral, fue la de estar haciendo un peso casi similar al de Enrique Araya. No quería interferencias.

DESDE AQUEL día, han pasado ya más de dos años, y Contreras, empeñándose por ser un gran jockey, está a punto de lograr su inclusión en la nómina de los jinetes cuyos nombres se escriben en negro en las plaquetas. Cuando este joven de 19 años, nacido en Puente Alto, habrá alcanzado la categoría de jockey "de primera". Es oficialmente, un jockey profesional. Para ello, se habían cumplido las victorias, se que quiere decir que tiene ganadas 57 carreras hasta el momento, registró este domingo llegar a las 50 victorias. Por lo tanto, así lo esperan quienes se han consagrado en admiradores de este "nuevo" de la juisa.

COMO TODOS los comienzos de alguna actividad, Contreras debió experimentar muchos sacrificios en sus primeros meses. Le resultaban duras las tareas de la diaria actividad del corral, pero a medida que fue aumentando conocimientos, se fue tomando cariño a su trabajo. Lo vio con empeño y responsable, y en esas circunstancias, don Augusto Breyer le dio la oportunidad de cuidar varias caballos de su stud Rigoleno e Imponente, entre otros. En estas actividades, Contreras reconoce que estuvo muy afortunado. Por fin, llegó a ser un jockey aprendiz. Y para la primera de 1955, ya la tenía en su poder.

LEUGO, agregó: "He tenido jornadas muy provechosas durante mi actuación en la hipica. Especialmente aquella en que logré tres triunfos en una tarde: con Pool, Mauricio y St. Afortunado. Pero el día más feliz, fue aquel en que contribuí con Hiroshima al triunfo de Bristol, montado por mi amigo Enrique Araya, en el clásico de los millones, corrido en el Hipódromo Chile. Daba instrucciones de ayudar a mi compañero de corral y cuando al pie de la letra, como viniendo en uno de los factores de una victoria."

ENRIQUE CONTRERAS, le corre ahora a diferentes preparadores. A Valentín Ramírez, Pedro Bago, Raúl Celis, Segundo González, entre otros. Admira entre los jinetes a Araya y Ponce, y entre los nuevos, a Toro. No dice que contrará hasta que su físico se lo permita.

ENRIQUE CONTRERAS es uno de los hijos de un matrimonio de gente de campo. Nació en el fundo Las Rosas, de Puente Alto, de propiedad del desaparecido don Ignacio

ACERCA de sus comienzos, ya hicimos una referencia. Después de su primer triunfo con Lucky Test, vino el segundo con un caballo llamado Nochebuena. Y, más adelante, al-

PARA mí, uno de los hombres que más me han ayudado ha sido Enrique Araya. Ha sido una especie de profesor. Y más que eso, mi amigo y mejor consejero. Me ha enseñado a ser, se lo debo a él, y también a Augusto Breyer.

—SI NO FUERA Jockey, ¿qué le habría gustado ser?  
—Bueno, el vez comerciante. Mis padres se hallan establecidos ahora con un negocio en Puente Alto y Ponce, y entre los nuevos, a Toro. No dice que contrará hasta que su físico se lo permita.

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre



ENRIQUE CONTRERAS

## DE VISITA ASTRO DE LA FUS. A J. F. MARCHANT

Juan Francisco Marchant, el extraordinario astro de la fusión que se ha consagrado en Brasil, regresó ayer a nuestro país. LA NACIÓN trató de ubicar a este magnífico jinete, pero fue imposible conseguirlo ya que Marchant está totalmente dedicado a solucionar una serie de problemas particulares que son los que le trajeron hasta nuestro país. Una hermana del gran jinete con quienes se ha consagrado en Brasil, era muy posible que Marchant regresara a Brasil en el transcurso de la estancia a Lima. Sobre el motivo de su viaje expresó que era, exclusivamente, por asuntos personales.

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

# Las crías de los Stud Book inglés

ANTES DEL AÑO 1823 no existía registro alguno en los Estados Unidos para la inscripción de los caballos de pura sangre importados, que fueron los que formaron el primer núcleo de los "thoroughbred" americanos. Se dice que el primer ejemplar importado a los Estados Unidos fue el caballo Spark, regalado por Lord Baltimore, alrededor del año 1750 al Gobernador de Maryland, Mr. Ogil. Luego creció paulatinamente el número de los importados hasta formar, con producción nacida en el país, un núcleo considerable de animales. La guerra de la Independencia, primero y la de Secesión después, destruyeron muchos hogares y no sólo se perdió gran cantidad de documentación sobre la identidad y la genealogía de los caballos, sino que muchos animales debían haberse perdido o muerto, siendo reemplazados por otros de genealogía distinta.

Esta resolución fue aceptada por los Comisarios del Jockey Club, quienes, como es sabido, ejercen el control y la representación de esa institución en Inglaterra. Sin embargo, posiblemente en vista de la invasión de caballos norteamericanos a Inglaterra, y visto que entre esos animales había un gran porcentaje de productos de origen puro, lo que no dejaba de ser peligroso para la conservación de la pureza de los registros, la resolución fue modificada en el sentido de hacerla más estricta aún, y dicha resolución, publicada en el Tomo XXII del Stud Book Inglés, que apareció en noviembre de 1913, dice ahora así: "Desde esta fecha ningún caballo o yegua podrá considerarse como habilitado para la admisión si no es posible trazar su origen genealógico sin falla, tanto del lado paterno como del materno de su pedregree, hasta encontrarse con caballos y yeguas ya aceptadas en volúmenes anteriores de este libro".

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

en el pueblo de La Cruz ante un paseo campestre

H. CH. E. Domingo 16

PRIMERA CARRERA - A las 7.45 horas. - 1.200 metros. - Handicap. - Sexta serie

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like L. García, E. Pineda, F. Castro, etc.

SEGUNDA CARRERA - A las 8.45 horas. - 1.200 metros. - Handicap. - Sexta serie

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like A. Orellana, L. García, C. Olivares, etc.

TERCERA CARRERA - A las 9.05 horas. - 1.200 metros. - Condicional

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like M. Aranda, L. Toledo, L. Cerna, etc.

CUARTA CARRERA - A las 9.40 horas. - 1.200 metros. - Handicap. - Primera serie

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like R. Aguilar, R. Olivares, C. Ojeda, etc.

QUINTA CARRERA - A las 10.25 horas. - 850 metros. - Dos años no ganadores

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like J. Escobar, F. Toro, M. Maderana, etc.

SEXTA CARRERA - A las 10.55 horas. - 1.400 metros. - Handicap. - Especial

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like L. Espinoza, R. Parodi, J. Escobar, etc.

SEPTIMA CARRERA - A las 11.25 horas. - 1.200 metros. - Handicap. - Quinta serie

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like H. Cadiz, S. Allende, A. Mora, etc.

OCTAVA CARRERA - A las 12.15 horas. - 1.200 metros. - Handicap. - Segunda serie

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like J. García, E. Molina, L. González, etc.

NOVENA CARRERA - A las 13 horas. - 1.200 metros. - Handicap. - Cuarta serie

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like J. García, E. Molina, L. González, etc.

Arriba y ABAJO

Si los jinetes tuvieran que elegir al mejor compañero...

Hace algún tiempo, nos contaban que Escobar se solicitaba para trabajar un buen caballo...

El pago lo que quiere... Inés el propietario, pero haga el favor de corregirlos...

Pancho Gatica observaba hace algunas tardes: Es increíble lo mal que están corriendo algunos aprendices...

A nosotros se nos exigía más para hacer la patente. Ahora, se prodigan en darle a muchos chicos que tienen escasas aptitudes...

El joven Joaquín, que se ha puesto serio, responsable y educado...

ES DIFÍCIL que exista en el ambiente un muchacho con más suerte que el jinete L. A. Paredes...

IMPRESIONA ver el cariño con que la señora Rebeca atiende a los jinetes, empleados o profesionales que frecuentan el negocio...

LO ANTERIOR demuestra que la gente no es un animal agradecido. Por el contrario...

C. HIPICO. Domingo 16

PRIMERA CARRERA - A las 13.40 horas. - 1.000 metros. - Handicap. - Sexta serie

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like L. Fuenzalida, A. Pérez, J. Parodi, etc.

SEGUNDA CARRERA - A las 14.45 horas. - 1.000 metros. - Condicional

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like L. Espinoza, J. Escobar, J. Parodi, etc.

TERCERA CARRERA - A las 14.50 horas. - 1.000 metros. - Para dos años, no ganadores

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like O. Valenzuela, E. Contreras, L. Toledo, etc.

CUARTA CARRERA - A las 15.25 horas. - 1.100 metros. - Handicap. - Quinta serie "A"

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like J. Silva, R. Parodi, J. Escobar, etc.

QUINTA CARRERA - A las 15.05 horas. - 1.100 metros. - Handicap. - Quinta serie

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like O. Herminio, E. Contreras, O. Pezo, etc.

SEXTA CARRERA - A las 16.00 horas. - 2.000 metros. - Especial. - Handicap de Verano

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like J. Silva, E. Contreras, R. Parodi, etc.

SEPTIMA CARRERA - A las 17.20 horas. - 1.300 metros. - Handicap. - Tercera serie

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like E. Contreras, C. Pezo, R. Parodi, etc.

OCTAVA CARRERA - A las 18 horas. - 1.400 metros. - Cuarta serie B - Handicap

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like E. Contreras, J. Silva, J. Castro, etc.

NOVENA CARRERA - A las 18.40 horas. - 1.300 metros. - Handicap. - Cuarta serie

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like G. Jaqueira, J. Escobar, R. Parodi, etc.

SPORTING CLUB.- Domingo 16

PRIMERA CARRERA - Premio "GLORIOLA" - 1.600 metros - A las 12.30 horas - 6 a serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 150.000 al primero - (Jinetes Aprendices).

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like Amalio, Maestra, Bellarosa, etc.

SEGUNDA CARRERA - Premio "GAZAPA" - 1.600 metros - A las 13.15 horas - Para productos de 2 años nacidos en Chile, que no hayan ganado - Premio: \$ 300.000 al primero.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like Navegón, Milton, Occidental, etc.

TERCERA CARRERA - Premio "CARBOSO" - 1.300 metros - A las 13.50 horas - 3 a serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 150.000 al primero.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like Mariposa, Clara, Rock, etc.

CUARTA CARRERA - Premio "GIACOMO" - 1.600 metros - A las 14.35 horas - 4 a serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 150.000 al primero.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like Vihamarino, Coronado, Primacea, etc.

QUINTA CARRERA - Premio "GLACIAL" - 1.900 metros - A las 15.10 horas - 3 a serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 240.000 al primero.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like Bepaco, Coronado, Bualucha, etc.

SEXTA CARRERA - Premio "HIPÓDROMO CHILE" - 1.300 metros, a las 15.50 horas - Para caballos de 3 años y más - Handicap - Premio: \$ 300.000 al primero - Al propietario del caballo ganador se le otorgará un objeto de arte donado por la Sociedad Hipódromo Chile.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like Balcacacé, Quilico, Comentario, etc.

SEPTIMA CARRERA - Premio "SAINTE LEGER" - 3.600 metros, a las 16.30 horas - Para productos de 3 años - Peso: 50 kilos - Premio: \$ 1.500.000 al primero (Carrera Clásica). Al propietario del caballo ganador, se le otorgará un objeto de arte.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like Sancrista, Gleetu, Nakoi, etc.

OCATA CARRERA - Premio "GUION" - 1.600 metros, a las 17.10 horas - Segunda serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 200.000 al primero.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like Negal, Wild Fire, Ventiduro, etc.

NOVENA CARRERA - Premio "GARBELA" - 1.000 metros, a las 17.55 horas - Cuarta serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 200.000 al primero.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like Serpentin, Pevivo, Aviador, etc.

TRABAJOS Y AVER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Pista de Arena INFORMAL, J. L. Silva, 700 en 44.15. DESPARADO, C. Muñoz, y GRAN RECUERDO, J. Castro, 800 en 35, sin apuro, iguales.

ANDARIEGO, H. Pilar, 700 en 46. POSITIVO, L. Espinoza, 500 en 31.25. CLOUD, H. Pilar, 300 en 19.35, sin apuro. ACROPOLIS, L. Espinoza, 800 en 52.35.

LIQUEN, L. Fuentes, y MOLLINERA, aprendiz, 400 en 24.25, lastimó un cuerpo. TRUNDEK, BOY, J. Becerra, y SPRINTER, C. Muñoz, 600 en 37.35, Sprinter, un cuerpo. LORIGA, aprendiz, y MERSUASIE, M. Reyes, 500 en 36.45, iguales.



BENGALI, un hijo de Bayard, de propiedad del señor González, que se vio muy bueno en su debut, es tenido de la brida por su trainer Octavio Becerra. Costó \$ 1.700.000.

(HIPODROMO CHILE) (DE LA PAGINA 6)

DECIMA CARRERA - A las 13.55 horas - 1.200 metros - Handicap - Tercera serie.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like Arponada, Embromado, Retorno, etc.

CONCLUSIÓN DEL ENSAYO

Para EL ENSAYO del presente año se ha fijado una recompensa de diez millones de pesos al vencedor de la carrera. Barias veces en la historia de la hípica chilena se había dispuesto un premio tan elevado (10 millones) como el que se anuncia para el clásico del turf nacional.

PARA "EL ENSAYO"

Y pensar que el futuro ganador de EL ENSAYO puede que aún no haya realizado sus primeros ejercicios de pista, porque la verdad es que la mayoría de los potrillos y potranas estimados de porvenir aún se hallan en una fase de preparación previa a su primera incursión por las cenizas.

VOLARON PLUMAS DEL GRAN POZO

Una vez más asistió el Gran Pozo del Concurso de Pronósticos. El reñid proceder de la boleta, que totalizó los 23 puntos, tenía en la novena carrera a Embromado, cuyo triunfo le habría permitido alcanzar los nueve millones. Con el premio de la rueda ordinaria, habría totalizado una ganancia por diez millones y trescientos.

DECIMA CARRERA - Premio "GRIMSBY" - 1.000 metros, a las 18.40 horas - Tercera serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 200.000 al primero.

Table with 3 columns: Jockey, Horse Name, and Odds. Includes names like Falsario, General Dean, Maricunga, etc.

HIPODROMO CHILE

Pista de Arena, de subida

QUEMADA, H. Soles, 600 en 38, últimos 200 en 13. CINCHAZO, V. Barrs, 600 en 38, últimos 200 en 13. MINISTERIO, S. Allende, 500 en 31.35; últimos 200 en 12.35. ANTIARTICO, U. Gaete, 400 en 25. AMALFI, J. Correa, 400 en 26. VASCOY, aprendiz, y GOOD WILME, aprendiz, 500 en 32. Bepihieron en 32.25, iguales. PIAZENCÉ, S. Valiz, 400 en 26.25. AGRISUR, M. Aquino, 400 en 25.25. BADALON, U. Gaete, 600 en 38; últimos 200 en 13. DON BENO, C. Gálvez, 800 en 52; últimos 400 en 26.95. TAQUIGRABO, R. Toro, 500 en 31.25; últimos 200 en 12.35. EL USUITO, G. Retamal, 400 en 28.35. FICARILLO, C. Ojeda, 400 en 25; últimos 200 en 12. ICARIA, F. Diaz, 400 en 26.15. CONSTANTINO, J. Berro, 500 en 33; últimos 200 en 13. TANAGUARENA, E. García, 400 en 25.25. A voluntad. TIENITO, N. Vásquez, 1.000 en 1.45; últimos 400 en 26.25. OWAN, U. Gaete, 600 en 37.25; últimos 200 en 12.35. CIRIBUELO, R. Castillo, 500 en 32.25. FULTON, G. Retamal, 500 en 31.15; últimos 200 en 12.35.35. UENANIA, V. Barrs, 400 en 26. B. HONEY, E. Castillo, 400 en 26.

Pista de Arena, de bajada

TOESCA, A. Mora, 600 en 36.25. MUERA POLLO, G. Retamal, 400 en 24. AMORTIZADO, C. Gálvez, 600 en 36.25.

ALGO MAS SOBRE EL POTRO BAYARD

Es notable el éxito obtenido este año por el reproductor francés BAYARD III, padre de 4 dos años ya ganadores y clasificados por el momento sexto en la estadística de los reproductores.

Bayard III cumplió una excelente campaña en Francia, donde corrió con los colores y bajo la dirección del conocido nuestro Richard de Tarragon. Exportado a Venezuela, Bayard III ganó 7 carreras en Caracas, antes de llegar a Chile donde actúa como reproductor principal del haras Santa Olaya, de propiedad del señor Eugenio Zegers León.

Su padre, Quilco, ganó el Derby francés de 1940, donde venció nada menos que a Djebel y ha sido un excelente reproductor, y su madre, Bellone, dio a varios ganadores más. Todos los corrientes de sangre franceses que combina el pedigríe de Bayard III, aunque poco conocidos en Chile, son muy buenos y explican el éxito y la extraordinaria precocidad de su producción.

## Salfate: muy afortunados



José Salfate, el de la izquierda, no tuvo físico para ser jinete, como fue su famoso progenitor (el de la derecha). En cambio, se hizo preparador y a juzgar por su rostro radiante de felicidad, no le ha ido mal. El joven Salfate, ama la profesión y no está lejano el día en que, dentro de su especialidad, conquiste tanta gloria y fortuna, sobre todo fortuna, como su padre.

## Manuel Arandeda y su retoño



Manuel Arandeda Sr., y Manuel Arandeda Jr. El chico, lleva ganadas siete carreras en Santiago, pero antes en Peñuelas, ganó más de 30. Tiene aptitudes para llegar a ser más de algo en la profesión si se empeña. Aparece en la fotografía acompañado de su padre, que como jinete fue buen ganador de carreras. A Manuel Arandeda, padre, le correspondió actuar en una época en que hubo notables jinetes en nuestras pistas. Logró más de 300 victorias, y muchas de ellas sobre jinetes de la calidad de Irigoyen, Marchant, Castillo y otros.

# PADRES e HIJOS

## PROFESIONALES del TURF

A TRAVÉS DE muchos años, en la familia del turf, los hijos han seguido la tradición y se han incorporado a la profesión de sus padres. Hijos de preparadores, son ahora buenos profesionales dentro de su especialidad; asimismo, hijos de famosos jinetes, han llegado también a ejercer con tanto o mayor éxito que sus progenitores.

En esta página presentamos algunas familias del ambiente palmeño.

## ESTADÍSTICAS FRANCESAS E INGLESAS

Por A. OBOLENSKY

Me han llegado las estadísticas completas europeas para el año 1957. Los diez reproductores cuyos hijos han ganado las mayores sumas en Francia son los siguientes:

	Francos
Tiffear, por Abjer	63.265.750
Relic, por War Relic	52.339.050
Prince Bio, por Prince Rose	49.659.255
Pat, por Atys	43.258.775
Tourment, por Tourbillon	43.202.885
Norseman, por Unidzar	39.902.695
Wacarello, por Orjello	38.442.750
Vandale, por Plassy	32.069.945
Sicambre, por Prince Bio	29.514.935
Tantème, por Deux Pour Cent	28.983.400

Los cinco reproductores cuyos hijos han ganado el mayor número de carreras son los siguientes:

Relic, 57 carreras.  
Tourment, 50 carreras.  
Prince Bio, 43 carreras.  
Bozzetto, 43 carreras.  
Samaritain, 42 carreras.  
Relic ha sido exportado por considerarse que sus hijos no llegan a la distancia y son únicamente precoces a los 2 años.  
VANDALE es el padre de COPERNIC, el reproductor del Haras Rautén; TANTÈME es hermano de ADMIRAL TEREX, el nuevo semental del Haras El Palco; y SAMARITAIN es el padre de QUELUS, padrillo del Haras El Parque, cuya primera producción está en training.  
En Inglaterra los diez reproductores que encabezan la estadística por sumas ganadas son:

	Libras Est.
Court Martial, por Fair Trial	54.755
Mossborough, por Nearco	40.597
Alycidón, por Donatello II	34.914
Dante, por Nearco	34.082
Donatello II, por Blenheim	33.554
Abernant, por Owen Tudor	32.399
Persian Gulf, por Bahram	28.880
My Babu, por Diebel	28.037
Prince Chevalier, por Rocketella	26.757
Hypocrite, por Hypee	23.632

Como dato interesante señalo que el undécimo lugar con £ 23.324 está ocupado por Norseman que tiene el 6.º lugar en la estadística francesa.

Por carreras ganadas es MY BABY I, con 50 delante de COURT MARTIAL, 48, ROCKETELLA, 42, ABERNANT, 39, y ALYCIDÓN, 34. Ambassadors Court, el nuevo potro de la Camaradería es hijo de Court Martial.

A. Obolensky D.

## Llegará lejos



Vicente Barra, el de boina, es uno de los jinetes de la nueva hornada que ha destacado en las últimas semanas. En poco tiempo ha ganado varias carreras, mostrando muchas aptitudes para el ejercicio de esta difícil profesión. Su padre, con quien aparece en la fotografía, fue jinete allá por 1930, pero a decir verdad, el retoño superará lejos a Leopoldo Barra. Las mejores victorias, de Barra, las ha conseguido ultimamente con Otoño y Sin Fin.

## Estadística

### REPRODUCTORES

NOMBRE	
APOLO	5.118.960
AFORAYE	4.390.990
NASH-ED-DIN	4.104.500
APGHAN	4.003.500
PLECTION	3.950.500
BAYARD	3.882.500
FOREST ROW	2.713.900
G. TRIUMPH	2.570.500
MY GHUM	2.445.900
ORBANO	2.431.900
EL GAUCHO	2.273.900
TR. CROWN	2.150.900
CIMARRON	2.070.900
VICENTY	1.993.900
MIO SKA	1.950.900
MR. BOWMAN	1.785.900
	1.707.600

### JINETES

ENRIQUE ARAYA	13
J. ULLOA	12
E. MOLINA	11
E. ESPINOZA	9
E. SALVEZERA	9
H. PILAR	8
R. PARODI	8
L. FARMER	8
J. PACHECO	8
R. MONTTOYA	7
F. TORO	7
R. VALBENZUELA	7
E. CONTRERAS	6
M. YANZ	6

### PREPARADORES

JUAN CAVIERRAS	13
A. VODANOVIC	10
JOSE GONZALEZ H.	10
JUAN MELERO	10
D. SOTOMAYOR	7
E. MACHO	7
O. BECERRA	7
D. SANDOVAL	6
PEDRO BAGO	6
PDO. JACIAL	6
G. SARMIENTO	6
J. CASTRO R.	6
G. POMBO	6
RAUL ALLEN	5
G. PEREZ	5
J. ARGANÓN	4
A. MARTINEZ	4

## Rafael Castillo: padre e hijo



LOS CASTILLO.— Rafael, padre e hijo. El que tiene de la vida al caballo, es Castillo, padre, y fue un espléndido jinete. Su hijo, ha mostrado por decir muchas de las buenas cualidades que su padre el "viejo", pero aún faltándole la suerte no lo ha conseguido. En todo caso, es aún muy joven y tiene bastante por recorrer y perfeccionarse.